

Budapest

Magyar Nemzet

# eggseli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
NOVISZAD, Kralja Petra ucca 30 szám, I. emelet  
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58  
SZUBOTICA, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70

Novi. 1932. évi november hó 9

Szerda

XIII. évfolyam

266. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár  
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

## Az emberélet értéke

Az emberélet értékéről különbözők a felfogások, ez ugyan nagyon furesén hangzik, de sajnos így van. Az emberi életnek különösen a háboru alatt volt kevés értéke, annál nagyobb értékük volt azonban a gyilkoló szerszámoknak. A szembenálló hadviselő felek milliárdokat áldoztak arra, hogy minél tökéletesebb gyilkoló szerszámaik legyenek és minél hatásosabban tudják kiirtani ellenfeleiket. A háboru minden elképzelhető borzalmát megvalósították az emberpusztítás érdekében, a pénz egészen mellékes volt, a fő, hogy minél hatásosabb legyen a gyilkoló eszköz. Ily körülmények között természetes, hogy a háboru fantasztikus pénzüsségeket falt fel.

Komoly statisztikusok, a világháboruban résztvevő államok hadiadósságai és költségvetései alapján, nemesak azt számították ki, hogy mennyibe került az egyes országoknak a háboru, hanem azt is, hogy mennyibe került a háboru alatt egy emberéletnek kioltása. Lehmann-Rusbüldt professzor évekig tartó munka után kiadott egy statisztikai munkát, amely megdöbbentő számadatokat tartalmaz a háboruról és a háboru költségeiről. A nagy tudós ennek során azt is kiszámította, hogy egy ember megölése huszonötezer dollárba került. Huszonötezer dollár közele száznegyvenezer aranyfranknak, másfél millió dinárnak felel meg. Egy emberélet kioltása a háboru alatt tehát másfél millió dinárba került. Ebből nyilvánvaló, hogy az emberi élet akár milyen olcsó volt is a háboru alatt, mégis meglehetősen drága volt.

Lehmann-Rusbüldt professzor azonban tovább is ment számításai során. Kimutatta, hogy egy állampolgárnak a nevelése és oktatása tizenhat éves koráig négyezer dollárba, azaz kétszáznegyvenezer dinárba kerül. Természetesen a legkifogástalanabb neveltetés és oktatás kerül ennyibe, mert az átlagemberek gyermekeinek nevelése bizony sokkal kevesebbet emészt fel, mint négyezer dollárt. A két szám egymás mellé állítva mutatja, hogy mennyivel többre értékelték a háboru alatt az emberek elpusztítását, mint nevelését. Mennyivel hasznosabban felhasználhatták volna azt a tízmilliószor — a statisztikák szerint ennyi a háboruban résztvevő államok hősi halottainak száma — huszonötezer dollárt, mint az emberek pusztítására.

A tízmilliószor huszonötezer dollár: kétszázötven milliárd dollár, ennyibe került az államoknak az, hogy tízmillió virágzó életből hősi halott lett. Mit lehetett volna ebből a kétszázötven milliárd dollárból termelni a földön? El sem képzelhető, hogy ennek a mesebeli összegnek produktív munkára történő felhasználása esetén, milyen más viszonyok lennének ma az egész világon. Egészen bizonyos, hogy a krízist csak névről ismernénk, de emellett minden állam minden fia kulturális tekintetben olyan magas fokot lenne, amit ma még csak elképzelni sem tudunk. Es ezek után minden józan gondolkodó embernek megdöbbenne kell feleselni, hogy még mindig vannak olyanok, akik nem a békét, hanem a háborut hirdetik.

## Óriási érdeklődéssel folyik Amerikában az elnökválasztás

### Bizonyosra veszik Roosevelttel megválasztását - Óriási felkészültséggel folyik a szavazás

Newyorkból jelentik: Az Egyesült Államok területén tegnap reggel 6 órakor óriási érdeklődés mellett megkezdődött az elnökválasztás. Mint ismeretes, a jelenlegi választás tulajdonképpen az ugynevezett elektorok kijelölésére szorítkozik, akik azután márciusban választják meg az elnököt. Az Uniónak negyvennyolc tagállama van, melyek összesen 531 elektort választanak.

Az általános vélemény az, hogy

Roosevelttel demokratapárti jelöltet, Newyork állam kormányzóját választják meg négy esztendőre Amerika elnökévé.

Összesen hét elnökjelölt indul a választáson, de a jelenlegi elnök Hoover és Roosevelten kívül a többi ötnek semmi kilátása sincs a megválasztásra.

A szavazók száma meghaladja a negy-

ven milliót, magában Newyorkban husz szavazóhelyiséget állítottak fel. Newyork mulatóhelyein ma reggel 5 órakor lesz a záróra, hogy a lakosság állandóan tájékozódjék a választás állásáról.

A villamosokban, autobuszokban és a földalatti vasutakon hangszórók tájékoztatják állandóan a közönséget a választás állásáról.

Tegnap, közvetlen a szavazás megkezdése előtt a fogadás 6:1 arányban állott Roosevelttel javára.

Hoc az elnök kijelentette, hogy amennyiben az elnökválasztások során kisebbségben marad,

nyomban lemond az elnökségről és nem várja be az elektorok szavazásának eredményét.

## Papen kancellár a nemzeti koncentráció megteremtésén fáradozik

### Egyetlen párt sem gyakorolhatja az uralmat Németország felett

Berlinből jelentik: Papen birodalmi kancellár tegnap fogadta a külföldi sajtó egyesület tagjait és ismertette előttük a választáson szerzett benyomásait. A kancellár kijelentette, hogy a választáson a kormány munkája iránt tanúsított megértés növekedését lehetett megállapítani.

Egyetlen pártnak sincs többé jogosultsága arra a feltevésre, hogy egyedül

gyakorolhatja az uralmat Németország felett.

Ezzel szemben azt reméli, hogy most már végleg megteremthető a koncentráció és végre megszületik az egyetértés a belpolitikában is, ami a külpolitikai kérdésekben a német népet jellemzi. Személyi kérdések ebben szerepet nem játszhatnak.

—o—

### A pénzügyminiszter rendelete a beiratkozásokról

Beográdból jelentik: A pénzügyminiszter az illetékekről szóló törvény 43. szakasza alapján rendeletet adott ki, hogy a tanulók iskolai beiratkozása alkalmával az adóbizonylaton az összes adónemeket fel kell

tüntetni. Akinek több gyermeke van, annak az adóbizonylaton kívül az első gyermek beiratása alkalmával kiíratott teljes tandíjról szóló nyugtát is fel kell mutatnia.

—o—

## Szubotica város lakóinak kívánságai

A Szudarevics ucca lakóinak küldöttsége a polgármester előtt

Tegnap délelőtt a Bene Szudarevicséva ucca lakói Gábor Béla gyáros és Piukovic Béla nagykereskedő vezetésével felkeresték Vukics Fránya polgármesterhelyettest és arra kérték, hogy az uccában levő termelők piacát helyezze el onnan. A piacra jövő termelők ugyanis már éjjel odajönnek és zavarják a lakók éjjeli nyugalmát. Ha azonban a piac áthelyezése nem volna lehetséges, akkor legalább aszfaltoztassa ki az uccát, Vukics Fránya polgármesterhelyettes megígérte a küldöttségnek, hogy tanulmányozni fogja kérésüket, de már most megígéri, hogy a Bene Szudarevicséva uccát ki fogja aszfaltoztatni a város, mihelyt erre megfelelő összeg áll rendelkezésére.

### Palics állandó lakóinak kérése

Palics állandó lakosai hatvan aláírással tegnap kérvényt nyújtottak be Szubotica városához és ennek másolatát eljuttatták a közvilágítási bizottság tagjainak is. A palicsiak kéri, hogy a város sürgősen fejezze be tárgyalásait a villanyteleppel, nehogy az idén télen is a magas áramdíjat és villamosvételdíjat fizessék. Együttal kéri a várost, hasson oda, hogy a villanytelep a palicsiak részére havi 50-120 dináros bérletjegyeket adjon ki, továbbá, hogy helyezze üzembe az éjjeli járatokat is, mert most az utolsó kocsis este kilenc órakor indul Palicsra.

## A bácskatonpolai gazdanap

A vasárnapi topolai gazdanap reggel 9 órakor ünnepi misével kezdődött és utána a Gazdakör helyiségében gyülekeztek a vendégek és a gazdák. Tölgyessi Péter járási elnök megnyitó szavai után dr. Petrusics Ivan, a Kamendin szérumgyár fő-állatorvosa ismertette a sertéspestis keletkezését, amely szerinte először 1833-ban az amerikai Ohio államban lépett fel és onnan hurcolták Európába is. A sertéspestist kellő tisztasággal, főleg azonban oltásokkal le lehet küzdeni. Merkl Péter titkár megköszönte az előadást és meghívta november 13-ára Szomborba, a szombori anyaegyesülethez tartozó gazdaköröket. Isaszegi Tóth János a rozsdakár utáni adóelengedésről beszélt, majd Markusev Milan a mostani sertésszállítások és az engedélyek körüli panaszokat tette szóvá. A gyűlés után sikerült bankett volt.

## Saját édesapját is megkéselte egy szuboticei bicskázó

### Verekesimeteit látogatás a szülői háznál

Súlyos kimenetelű véres verekedés folyt le hétfőn délután Szuboticeán a Napnyugati szőlők 626 szám alatti házában. Rencsányi Mihály 26 éves munkás, a rendőrség által jól ismert hírhedt bicskás szülői meglátogatására hazament és eleinte nyugodtan elbeszélgetett édesapjával, idősebb Rencsányi Mihállyal, később azonban összeveszttek, majd rövid szökváltás után verekedni kezdtek egymással. A hírhedt késelő szokásához híven bicskát rántott és felhasította vele édesapja balkarját, úgy hogy a kés az idős ember ütőerét is átvágta. A verekedésről a házbeliek jelentést tettek a rendőrségnek, amely őrizetbe vette Rencsányit, a sebesültet pedig, akinek az állapota igen súlyos, kórházba szállították.

Rencsányi Mihály kihallgatása során azzal védekezett a rendőrségnek, hogy nem volt szándéka megsebesíteni édesapját, de a veszekedés hevében annyira indulatba jött, hogy nem tudta, mit csinál. Rencsányi egyébként csak rövid idővel ez előtt szabadult ki a fogházból, ahol ugyanezek bicskázásért hat hónapos büntetését töltötte ki. Kihallgatása után a bíróság fogházába szállították.

NOVEMBER 20-án A SZLOBODABAN

# IGLOI DIÁKOK

JEGYELOVÉTEL ÁBRAHÁM KONYVKERESKEDÉSBEN

## Gömbös Gyula magyar miniszterelnök tegnap elutazott Rómába

A szociáldemokraták ellenzik a miniszterelnök római utját - Parlamenttől vita Károlyi Gyula gróf lemondása körül



Gömbös Gyula

Budapestről jelentik: Gömbös Gyula miniszterelnök tegnap este elutazott Rómába, ahol néhány napig Mussolini olasz miniszterelnök vendége lesz. Elutazásakor a déli

pályaudvaron nagyszámban jelentek meg a nemzeti egység pártjának tagjai Sztranyavszky Sándor vezetésével, hogy elbucsuzzanak a miniszterelnöktől.

A miniszterelnök elutazásával kapcsolatban a képviselőház tegnapi ülésén Buchinger Manó kijelentette, hogy

a szociáldemokrata párt nem ért egyet a miniszterelnök római utjával.

A képviselőház ülésén egyébként Rassy Károly napirend előtti felszólalásában súlyos jogsértésnek minősítette, hogy Almásy László elnök intézkedett a szünet alatt a székesfehérvári mandátum betöltéséről, illetve a választás napjának kitűzéséről anélkül, hogy bevárta volna a ház határozatát Károlyi Gyula gróf lemondásának bejelentése tárgyában.

Almásy Gyula válaszában kijelentette, hogy az alkotmány és az érvényben levő törvények szellemében járt el, de nincs kifogása az ellen, hogy a kérdést a ház közös megegyezés alapján rendezze.

-0-

## Herriot feltűnést keltő nyilatkozata a francia-olasz közeledésről

A tüzurások rendszerét nem lehet folytatni. Senkinek sincs joga más állam belügyeibe avatkozni



Herriot

Párisból jelentik: Herriot francia miniszterelnök vasárnap Toulonban beszédet mondott, melyben feltűnést keltő módon állást foglalt a francia-olasz közeledés mellett. Érdekes, hogy a miniszterelnök nyilatkozata milyen általános helyesléssel ta-

lálkozott a francia közvéleményben és a sajtóban.

A vasárnapi beszéd után Herriot tegnap újból nyilatkozott és ismételten hangoztatta Franciaország hajlandóságát, hogy Olaszországgal a viszonyt józan alapon fejlessze tovább.

Nyilatkozatában a francia miniszterelnök többek között ezeket mondta:

- A tüzurások rendszerét nem lehet folytatni, mert erkölcsi igazságtalanság történni Olaszországgal szemben.

El kell ismerni, hogy Olaszország a legnagyobb erőfeszítéseket tette a háborúban. Semleges maradhatott volna, mégis belevetette magát a háborúba, amikor mindenki tudta, hogy az milyen borzalmakkal jár. Be kell látni, hogy senkinek sincs joga más nép belügyeibe avatkozni és különbséget kell tenni belügyek és külügyek között.

Herriot miniszterelnökön kívül

Franciaország és Olaszország végleges és teljes megegyezését sürgetik a lapok is.

Ezt kívánja a dolgok rendje és eddig is csak az emberek rosszakarata akadályozta meg Franciaország és Olaszország közeledését, amely mindkettőnek csak előnyére válhat.

## A báni takarékpénztár befejezte a tárgyalásokat a háztulajdonosokkal

Az igazgatóság ülését hétfőn, november 14-én tartják meg

Megírtuk, hogy a noviszádi báni takarékpénztár választmánya tárgyalásokat kezdett az egyes noviszádi háztulajdonosokkal a takarékpénztár számára való alkalmas helyiség bérbérvételére vonatkozólag. A háztulajdonosok részéről benyújtott ajánlatok áttanulmányozása után a választmány dr. Markovics Lázár nyugalmazott báni osztályfőnök ajánlatát találta a legelfogadhatóbbnak. Dr. Markovicsnak ugyanis a Trilkovics téren levő háza igen alkalmasnak bizonyulna a báni takarékpénztár elhelyezésére és így a megállapodás a legrövidebb időn belül megtörténik.

A takarékpénztár igazgatósági ülését Lazics Sztanko választmányi elnök jövő hétfőre, november 14-re hívta össze. Az ülésen döntenek a takarékpénztár további teendőiről.

## Becskerek város közgyűlése

Becskerekéről jelentik: A városi képviselőtestület hétfőn délután 3 órakor tartotta meg rendes közgyűlését. Sztefanovics Milos polgármester elnöklése alatt a kerületi inspektorátus nagytermében. Rapics Tima városi főjegyző bejelentette a napirend előtt, hogy Öfelsége a király, Szrskics Milan miniszterelnök és Lazics belügyminiszter megköszönték a múlt közgyűlésből küldött távirati üdvözlést, majd letették az újonnan kinevezett képviselők a hivatali esküt. Ezután rátértek a napirendre.

A báni hivatal leiratban értesítette a várost, hogy a villanytelep rekonstrukciója ügyében a bérlő Vojvodina r. t. közölte, hogy ez még tanulmányozás tárgyát képezi, különben is az áramszolgáltatás zavartalan.

Vladiv Milorad városi főszámvevő számolt be ezután arról, hogy a pénzügyminisztérium bizonyos változtatásokkal jóváhagyta a város múlt évi költségvetését. A pénzügyminisztérium a takarékosági elvre hivatkozva

a munkanélküli segélyt 100.000 dinárról 60.000 dinárra, a kulturális kiadásokat 15 ezerről tízezer dinárra.

a napidíjasok illetményeit 180.000 dinárról 100.000 dinárra csökkentette. Tehát

a múlt évi költségvetés összesen 245.000 dinárral kevesebb kiadást irányoz elő

és így a tavalyi pótdó 90 százalékról 67 százalékra csökkent.

Elénk vita indult meg a cukorgyár pótdója körül.

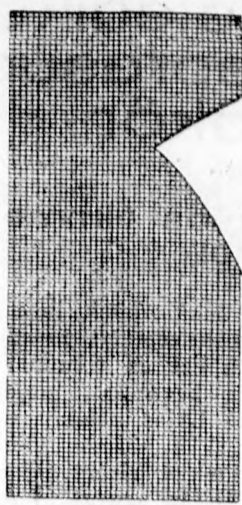
A báni hivatal a cukorgyár felebezésére ugyanis megsemmisítette azt a közgyűlési határozatot, amellyel a cukorgyárat nagyobb pótdó megfizetésére akarták kötelezni.

A megsemmisítő végzésben a báni hivatal arra az álláspontra helyezkedett, hogy a cukorgyár központi irodája Beogradban van, tehát csak a törvény szerinti pótdó megfizetésére kötelezhető.

A közgyűlés a kérdést úgy oldotta meg, hogy bizottságot választott, amelynek a célja, hogy a cukorgyárat rávegye arra, hogy központi irodáját Becskerekre helyezze vissza. A bizottság elnöke Sztefanovics Milos polgármester, tagjai Beslics Nikola, Nikolics Bata és dr. Rajics Tósa országgyűlési képviselő.

## Kirabolták a kucurai evangélikus templomot

Vrbászról jelentik: Vasárnapról hétfőre virradó éjjel eddig ismeretlen tettesek kirabolták a kucurai evangélikus templomot. A betörők álkules segítségével hatoltak be a templomba és ott feltörték az összes perselyeket, melyekben, két nappal a püspöki látogatás után, körülbelül ezer dinár volt.



Schichtov  
**RADION**  
pere sam!

*Szebben és  
kiméletesebben fehérít,  
mint a nap.*

## A noviszádi gyáriparosok értekezlete állástfoglalt a negyvenórás munkahét bevezetése ellen

### A noviszádi kereskedelmi és iparkamara gyáriparos szekciójának értekezlete az aktuális problémákról

A noviszádi kereskedelmi és iparkamara gyáripari szekciója tegnap értekezletet tartott, amelyen igen szép számban jelentek meg a szakosztály tagjai és amelyen Faith Gyula noviszádi gyáriparos elnököt. Az értekezleten több igen fontos és aktuális problémát tárgyaltak, amelyek tekintetében az értekezlet határozatokat hozott, illetőleg véleményt nyilvánított.

Az értekezlet először is a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok társulati adójának ügyét tárgyalta és megegyezett abban, hogy a társulati adó kivetése sokszor nagy gondokat okoz az egyes gyáriparosoknak. Ezért az értekezlet arra az álláspontra helyezkedett, hogy a társulati adónál a forgalmi adó kötelező beszámítását kell elrendelni, hogy ilyen módon ezt a kérdést meg lehessen oldani.

Az értekezlet ezután a negyvenórás munkahét bevezetésének kérdését tárgyalta. Mint ismeretes, a munkásság körében az utóbbi időben erős mozgalom indult meg a negyvenórás munkahét bevezetése érdekében, aminek az lenne a célja, hogy a munka-

nélküliek egy részét el lehessen a gyáriparokban helyezni és ilyen módon csökkenteni lehessen a munkanélküliséget. Az értekezlet részletesen letárgyalta ezt a problémát és arra az álláspontra helyezkedett, hogy nem helyesli a negyvenórás munkahét bevezetését, mert ez nagy investíciókat kívánna a gyáriparoktól, viszont a mostani időkben a gyáriparoké investálni nem tudnak. Másrészt azonban a negyvenórás munkahét a munkanélküliség problémáját sem oldaná meg, de nem szívesen néznék az egyes vállalatok alkalmazottai sem, akiknek viszont a keresete csökkenne.

Végül a villanyáramra kivetett állami illeték ügyét tárgyalva az értekezlet arra az álláspontra helyezkedett, hogy az üzemi áramot nem kell szétválasztania más áramtergyasztástól és a gyárvállalatok kilóvatonként így 5 parát hajlandók fizetni. Viszont a gyárosok helytelenítik azt, hogy különleges ellenőrző felszereléseket, órákat helyezzenek el az üzemekben.

Az értekezlet ezután végetért.

## Berlinben megszűnt a közlekedési munkások sztrájkja

Összeeszték a sztrájkvezérek, mire a sztrájkolók munkába álltak — Ezer munkást nem hajlandó visszavenni a vállalat

Berlinből jelentik: A közlekedési sztrájk a választások napján már csak halódott, tegnapra pedig teljesen megszűnt. A sztrájkolók munkábaállását siettetten az a körülmény, hogy

a sztrájkvezetőség nemzeti Szocialista és kommunista tagjai között éles nézeteltérések és összetűzések támadtak.

A titkos sztrájkvezetőség erre kiadta a jelszót, hogy fel kell venni a munkát. Tegnap reggel a közlekedés megindulása előtt annyi munkás jelentkezett, hogy a közlekedést minden vonalon meg lehetett indítani. Csúpan a földalatti egyes vonalain nem közlekednek még a vonatok, mert a sztrájkolók által megrongált vasúti síneket még nem lehetett megjavítani.

A vonalak megrongálásáért letartóztatott sztrájkolók felet rendkívüli bíróság fog itélkezni.

A béke most attól függ, hogy a vállalatok visszaveszik-e azt az ezer alkalmazottat, akiket a sztrájk idején bocsátottak el, mert nem jelentkeztek idejében munkára. A vállalat ezt a körülményt arra akarja felhasználni, hogy csökkentse a munkások számát, minthogy már a sztrájk előtt ezer felesleges alkalmazottja volt a vállalatnak. Az ezer munkás sorsáról végleges döntést még nem hoztak.

**Fizessen elő  
a Reggeli Újságra !!!**

## November huszonhetedikén kultürestét rendez az epresuccai Katolikus Olvasókör

A mősor keretében dr. Vilt Vilmos főorvos filmmel kísért előadást tart a diftériáról

A noviszádi Epres uccai Katolikus Olvasókör vezetősége elhatározta, hogy az idei tél folyamán több kultürestélyt is rendez, amelyeken szórakoztató és kulturális értékű előadások mellett, nevelő és felvilágosító előadások is el fognak hangzani. A közeljövöben két ilyen kultürestélyt rendez az olvasókör, az egyiknek középpontjában dr. Vilt Vilmos noviszádi főorvosnak a diftériáról szóló felvilágosító előadása áll, amelyet film kísért. A másik kultürestélyt Arany János emlékének szenteli az olvasókör és ezen az estén Arany Jánost ismertető beszéd fog elhangzani, emellett pedig

szavaltatok és énekszámok lesznek.

Az első kultürestélyt november 27-én tartják meg és ezt az előadást az elnöki megnyitó fogja bevezetni, majd Horváth Bözsike Fekete Lajos néhány versét fogja elszavalni. Dr. Vilt Vilmos főorvos a diftériáról tart filmmel kísért előadást, utána pedig Csuka Zoltán szaval el néhány költeményt. A zamatos és humoros írásairól jól ismert és kedvelt Fetter Imre egyik ki-tünő elbeszélését fogja ezután felolvasni.

A kultürestély iránt, amelyen belépti-díj nincsen, Noviszádon igen nagy érdeklődés nyilvánul meg.

## Pavlovics Szteván noviszádi cipész családi boldogtalan- sága miatt akart megválni az élettől

Pavlovics még vasárnap elbucsuzott feleségétől és többé nem is tért vissza

Tegnap számunkban megírtuk, hogy a noviszádi Adamovics telepen Pavlovics Szteván noviszádi cipész a vonat elé vetette magát és súlyos sérüléseket szenvedett. Az öngyilkossági kísérlet ügyében folytatott nyomozás megállapította, hogy Pavlovics a szerémségi Szvilos községben született és Noviszádon az Adamovics telepen lakott fiatal feleségével együtt. A fiatal házaspár nem élt boldog házasságot, ami Pavlovics édesapjához intézett leveléből is kitünik. Pavlovics zsebében ugyanis még egy levelet találtak, amelyet édesapjának írt és ebben a levélben az öngyilkosjelölt azt írja, hogy saját akaratából válik meg az élettől és talán még most is élne, ha meg nem nősült volna.

Pavlovics Szteván vasárnap azzal bucsuzott el feleségétől, hogy futballmérkőzésre megy, amikor azonban este nem jött haza, felesége keresni kezdte. Először rokonainál és ismerőseinél, majd később a kocsmákat is sorra járta, azonban férjét sehol sem tudta megtalálni.

A rendőri nyomozás megállapította azt is, hogy Pavlovics a bucsuleveleket hétfőn délután a Futaki uton a kaszárnyával szemben levő bódében írta meg, majd ezután kiment az Adamovics telepre, ahol azután megkísérelte az öngyilkosságot.

Pavlovics állapota továbbra is súlyos, azonban minden remény meg van arra, hogy életben marad.

—o—

## 900 lányt tüntettek el két év alatt a sanfrancískoi barlangvasuton

Newyorkból jelentik: A világ összes városai közül San-Franciskóból tűnik el a legtöbb leány. Két év alatt nem kevesebb, mint 900 veszett el a városból nyomtalanul. A detektívek százainak hiábavaló munkája után végre most sikerült megoldani a szöktetés rejtélyét. A veszedelmes leánykereskedő banda a leányszöktetések eddig még nem hallott, legraffináltabb formáját választották. Nemrégiben „Caligari doktor barlangvasutja” elnevezéssel hatalmas mutatványos bódét szereltek fel. A barlang-

vasutat hónapokon át tartó hangos reklámhadjárat után nyitották meg, elkápráztatva vele egész Kaliforniát. A berendezés minden képzelet felülmúlt, nem esoda, ha messze földről jártak esodájára. A barlangvasut körül állandóan csinos fiatal emberek ögyelegtek — valamennyien a banda tagjai — és udvarolni kezdtek a magányosan közeledő csinos leányoknak. Ha sikerült összebarátkozni, meghívták a leányt egy kis barlangvasututazásra, ami elvégre eléggé ártatlan mulatság, nem is kerül sokba és

BUDAPEST 2862  
**Svábhegyi Szanatórium**  
Subalpin (430 m.) diétás gyógyintézet  
Már heti 140 pengőért  
tökéletes sanatóriumi ellátást nyújt 5-szöri étkezéssel, vizkurával és fütüssel együtt.  
A legideálisabb öszl-téli üdülöhely!

csak néhány percig tart.

A leány gyanútlanul ült be a kényelmes kocsiába. Az sem tűnt fel neki, hogy gavallérja a legutolsó kocsiába tuszkolja be, amelyben csak két ember számára van hely. A vasut megindult, mesebeli vidékeken ragadta tovább a párt, Hófehérke történetének regényes és andalító képeiben merült el a szem, mikor hirtelen kialudtak a lámpák és éjszakai sötétség borult az egész barlangvilágra. „— Rövidzárlat! — kiáltotta egy stentori hang. — Mindenki maradjon a helyén nyugodtan. A hibát azonnal kijavítjuk.” — Senki sem vette észre, hogy láthatatlan kéz ezalatt

lekapcsolta az utolsó kocsi és mellékvágányra tolt, ahonnan a barlang belsejébe vezetett az ut. Ez olyan mélyen volt a föld alatt és úgy el volt falazva, hogy bárhogy is kiáltozott a szerencsétlen áldozat, a külvilágba egyetlen hang se hallatszott ki.

Ugyanekkor egy másik kocsi toltak a lekapcsolt helyére, amelyben ugyancsak egy nő és egy férfi foglalt helyet. A lámpák ismét kigyúltak és a vasut haladt tovább a legpompásabb tjak felé. A lekapcsolt kocsi boldogtalan mártírja ezalatt klo-roformos zsebkendőt kapott a szája elé és amikor magához tért, már Délamerikába induló gözös kabinjában találta magát.

Talán még sokáig üzte volna bünös üzelmeit a banda, ha egy szerencsés véletlen véget nem vet garázdálkodásuknak. Még pedig egyszermindenkora. A detektívek ugyanis a mulatóhelyeket és parkokat figyelték. Így történt, hogy egy detektív észre-vette, amint az ott lézengő fiatalember megszólított egy csinos fiatal hölgyet. A detektív utánuk ment és látta, hogy beszállnak a barlangvasut kocsiába. Követte öket és szintén beszállt a vasutba. Ami ezután történt, az már — sablon volt. A lámpák kialudtak és amikor kivilágosodott, a detektív legnagyobb meglepetésére az utolsó kocsiában ugyan az előbbi férfit pillantotta meg, de — egészen más nővel. Kiszálláskor sokáig figyelte a férfit és a nőt, akik egy ideig együtt sétálgattak még a barlangvasut környékén, de aztán egy kis ajtón keresztül belopódtak a barlang mélyébe és ott eltűntek.

A detektív sípjába fujt és az elősiető rendörökkel megszállták a barlangvasut összes kijáratait. Felkutatták az egész barlangot és végül titkos kamrában megtalálták, akit kerestek: a fiatal hölgyet, aki öntudatlan állapotban feküdt egy ke-reveten.

A barlangvasut összes alkalmazottait letartóztatták, köztük a banda fejt, Artur Mac Roberts-et is. Mac Roberts nem is tagadott és bevallotta, hogy félmillió dollárt fektetett az „üzlet” megszervezésébe. A félmilliót viszont szeszcsempészésen kereste. De mert úgy látta, hogy a szeszcsempészésnek kezd beakonyulni, más „üzletágra” tért át. Töredelmes vallomása megfejttette a sokéves titkot és Caligari doktor barlangvasutjának rejtélyét. A leányokat rendszerint kínai „üzletársaknak” adta el, jóáron. A legérdekesebb azonban, hogy a maga feleségéhez is ilyen módon jutott. Egy elrabolt leány anyira megtetszett neki, hogy rávette, legyen a felesége. A leány csakhogy életét megmentse, férjhez ment hozzá és — érdekes! — később anyira megszerette, hogy amikor letartóztatták Roberts-et, öngyilkos akart lenni.

Hálószoba, ebédlő, konyhabutor 4173

és minden lakásberendezési cikk legolcsóbb beszerzési forrása az újonnan megnyitott

„Nameštaj” A. Hodoványi  
butortüzlete Novisad, Jevrejska ul. 4.

Beretvás pasztilla a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

Tekintse meg

Uj árú

## uj helyiségemben óriási csillárraktáramat

Krausz Nikola, Novisad, Jevrejska ul. 14. Tel.: 23-25

Olcsó árak

## Benes csehszlovák külügyminiszter szerint Csehszlovákia örömmel csatlakozik a leszerelés francia megoldásához

A gazdasági világkonferenciát az európai adósságok rendezésének kell megelőznie — Benes külügyminiszter expozéja a parlamenti és szenátusi bizottságok részére



Benes külügyminiszter

Prágából jelentik: Benes külügyminiszter tegnap a parlament és a szenátus bizottságai előtt hosszabb külpolitikai expozét tartott. Benes expozéjában hangsúlyozza, hogy a jelenleg legfontosabb problémák leszerelés és a béke megszervezésének kérdése, amelyek nélkül lehetetlen gazdasági javulást elképzelni.

— A genfi konferencia sorsa — jelentette ki Benes — az egyenlőség és a biztonság problémájának megoldásától függ. Senki sem vitathatja el Franciaország legitim kívánságát, amellyel tartós békét akar

Európában megszervezni, aminthogy senki sem lehet olyan szenvedélyes, hogy ne ismerje el azt, hogy Németország, amely lojálisan végrehajtotta a versaillesi szerződés leszereléséről szóló klauzuláját, ne érezze magát veszélyben, ha a szerződés nyolcadik pontját nem hajtanák végre. Tehát a garanciákban és biztonságban kölcsönös szükségesség mutatkozik. A Népszövetség-nél a szövetségek blok-rendszerét el kellene távolítani, mert az egyedül lehetséges rendszer a kontinens végleges békéjének megszervezése lenne, amelynek hiányában a kis államok kénytelenek a nagyhatalmak barátságát keresni. A legfőbb nehézséget Anglia és Amerika visszautasító magatartása okozza, valamint a világháboruban legyőzött országok bizalmatlansága, amelyek úgy tekintik, hogy csak azon fáradoznak, hogy a szerződéseket örökre alkalmazzák.

A Kellogg-Briand paktumról Benes kijelentette, hogy annak legalább annyi való életet kell adni, mint amennyit a lokarnói szerződés kapott. Végül kijelentette, hogy Csehszlovákia örömmel csatlakozik a leszerelés és biztonsági kérdés konstruktív francia tervéhez.

A közeljövőben megtartandó nemzetközi gazdasági konferenciával kapcsolatban Benes kijelentette, hogy ennek a konferenciának a sikere az európai adós országok és az Egyesült Államok ügyének rendezése, valamint a német és keleti jóvátételek ügyének megoldása után lehetséges.

## A temesvári születésű Henry Evans newyorki rendőrfőnök Budapesten beszél kalandjairól

Éhn Henrikből — Henry Evans

Budapestről jelentik: Minden feltűnés hivatalos, vagy nem hivatalos reklám nélkül érkezett Budapestre Henry Evans, a newyorki rendőrség detektív-főnöke. Nem hivatalos látogatásra jött, hanem szülőföldjét akarta viszontlátni 31 év után. Mert Henry Evans 1900 őszén még mint Éhn Henrik szállt hajóra Fiuméban. Akkor tizenkét éves volt. Amerikában rendőr lett benyolva és néhány év múlva az értelmes, bátor, törekvő és megbízható temesvári fiú nevét már ismerte nemcsak a newyorki rendőrség minden tagja, de még inkább a bűnös alvilág. Evans 32 év alatt egyszer sem volt ideháza. Az újságírók ostromára a következő élményeket mesélte el kalandoktól dus életéből:

— Patikus volt az édesapám Temesvárról. Engem is gyógyszerésznek nevelt, de bizony én egész nap indián történeteket és

detektívregényeket olvastam. Apám látta, hogy nem tud használni, még valami bajt csinállok a mérgek körül, odaadott hát inasnak egy puskaműveshez. Ez már érdekesebb volt: legalább megtanultam a különféle fegyverek csinát-binját, ez nagyon beillett indián álmaimba és későbbi pályámon is nagy hasznomra volt. Amerikában sokat nélkülöztem, amíg sikerült bejutnom a rendőrséghez. Egy bankszolga gyilkosa kilőtt patronhüvelyt hagyott hátra a tett színhelyén, ezt én magamhoz vettem és a nyomozásban igen nagy hasznát láttam a puskaművesnél szerzett tapasztalataimnak, mert ezek segítettek kinyomozni a gyilkost. A következő napon egy zsidó revolvert szolgáltatott be a rendőrséghez, amelyet egy gyanús ember adott el. Most aztán itt volt az alkalom, hogy értékesítem otthon szerzett tapasztalataimat. Ugyanabból a

gyártmányból, mint amilyen a visszahagyott hüvely volt, még néhány patront szereztem és megállapítottam, hogy a patronok felső részének bevágásai a gyilkosság helyén talált patron hüvelyével azonosak voltak. Ezt úgy sikerült megállapítanom, hogy a behozott revolverből a megszerzett golyókat pilóttam. Ez rendkívül megkönnyítette a tettes elfogása után a vizsgálóbíró munkáját.

— A feljebbvalóim ettől kezdve szemmel tartottak és minden alkalommal belevontak a nyomozásba. Néhány siker megnövelte önbizalmamat és már alig vártam, hogy civilruhás detektívnek léphessek elő. 1910. márciusában nagy betörés történt a Wall-Streeten. Az ismeretlen tettesek gumikesztyűvel dolgoztak, úgy, hogy ujjlenyomatot nem hagytak hátra. Mivel pedig a betörőket nem zavarták, volt rá idejük, hogy a szerszámukat, amikkel a nagy pénzszekrényt feltörték nyugodtan becsomagolhassák és elszállíthassák. A pénztárszoba padlóján csak egy világoszöld papírdarabkát találtam. Zsebre vágtam és a többi munkát a detektíveknek hagytam. Amikor egyedül maradtam, elővettem ismét a kis papírdarabot. Olyan ellenőrző cédula volt, amilyent az amerikai dohánygyárak inkább reklám, mint ellenőrzés céljából minden dobozba betesznek. A következőt olvastam: „Reklamáció esetén küldje be ezt a cédulát és írja meg, milyen hibát talált a skatulya tartalmában? Munkásnő: G. 540. Ellenőrzőszám 424.352. Virginia Brand M. Tg. C. o.”

— A következő napon elmentem a cédulával a Broocklinba. Itt sikerült rövidesen megtalálnom azt a trafikot, ahová egy küldemény Smart-Set cigarettát küldöttek a 424-300-400 ellenőrző számmal. Megkérdeztem, visszaemlékezne-e a trafikos, kinek adta el a doboz cigarettát. Sajnos nem tudott rá visszaemlékezni, de várjon csak, szílt és eszébe jutott, hogy aznap a felesége volt az üzletben, amikor a doboz érkezett. Az asszony aztán már világosan emlékezett a következőkre:

— A kérdéses napon valaki betért a trafikba és öt doboz Smart-Sett cigarettát kért. Ez feltűnt nekem és megfigyeltem az illetőt. Különösen nézett ki. Kék szinehagyott ruhát és sötét szemüveget hordott. A bal halántékán sebet és körötte dagánatot láttam.

— Eddig szílt az asszony vallomása és én már másnapra előkerítettem a híres betörőt, aki nem volt más, mint Európában is szeltében ismert Moris Carpenter, a Kasz szafurók királya.

A továbbiakban elmondta Evans—Éhn, hogy husz év alatt már olyan tekintélyes volt, hogy az elhunyt detektív-főnök örökébe őt ültették be. Azóta persze már nem vesz részt személyesen a nyomozásokban, csak irányít... Érdekes, hogy még mindig hibátlanul beszél a magyar nyelvet...

## Frank Kornél ügyében ma délelőtt dönt a felelősségi tanács

A felelősségi tanácsnak tegnap délelőtt kellett volna döntenie Frank Kornél noviszádi vállalkozó szabadlábra helyezése ügyében. Az ügy iratait azonban csak tegnap délelőtt adták át a főállamügyésznek, aki az ügy áttanulmányozása után az aktákat visszaadta a felelősségi bíróságnak. Helyformán a felelősségi bíróság dr. Gyurgyev Bosko tanácselnök vezetése mellett csak ma délelőtt dönt Frank Kornél szabadlábra helyezése ügyében.

## A belügyminiszter a szkupstina elé terjesztette az egyes községekről szóló törvényjavaslatot

A szkupstina csütörtökön délelőtti ülést tart

Beográdból jelentik: A szkupstina elnöksége november 10-ére, csütörtök délelőtti fél 10 órára ülés-e hívta össze a képviselőket. A szkupstina napirendjén a fogorvosok és fogtechnikusokra vonatkozó törvény kiegészítése és módosítása szerepel.

A belügyminiszter tegnap betérjesztette a szkupstina elnökségének a községekről szóló törvényjavaslatot. A szkupstina rövidesen megválasztja azt a bizottságot, amely a törvényjavaslatot letárgyalja.

## Visszajött Szuboticára és jelentkezett a rendőrségen a sikkasztással vádolt városi javadalmi szemlész

Ivandékics nem vitte magával, hanem egy fiókba zárva a lakásán hagyta a város pénzét

Ivkovics Ivandékics József javadalmi szemlész, a szubotici teherpályaudvari kirendeltség vezetője, aki már hétfőre levelet írt egyik szubotici rokonának és bejelentette, hogy a hiányzó 10.125 dinár lakásán, az egyik bezárt fiókban van, hétfőn este a noviszádi vonattal meg is érkezett Szuboticára és kedden reggel jelentkezett a rendőrségen.

Az ügyeletes rendőrtiszt még a délelőtti folyamán megkezdte Ivandékics kihallgatását. A szokatlan módon és körülmények közt eltűnt tisztviselő előadta, hogy szombaton délben tényleg magához vette a javadalmi kirendeltség napi bevételét, 10.125 dinárt és lakásán a hivatali kulcsokkal együtt egy fiókba zárta, majd vasárnap délben bejelentés nélkül Zagrebba, onnan pedig Szplitbe utazott. Itt értesült a lapokból, hogy sikkasztással

gyanusítják és hogy az egész országban köröztetik, mire Dubrovnikba, onnan Szarajevóba, majd Beográdba, Noviszádra végül pedig Szuboticára utazott. Körutazása közben sehol fel nem tartóztatták. Azért utazott el, mert ki akart lépni a város szolgálatából. Egyik hivatali felelőse állandóan üldözte és ennek következtében fegyelmi uton el is ítélték, habár tíz éves tisztviselői működése alatt feleltesséi mindig elégedettek voltak vele. Ekkor meg is írta lemondólevelét, de egyik tisztviselőtársára rábeszélésére nem küldte el, hanem a fiókjába dobta a lemondást. Itt akadtak rá a levélre a nyomozás alatt és ebből vonhattak le különféle következtetéseket. A hiányzó kérvénybélyegekre vonatkozólag Ivandékics azt vallotta, hogy több bélyeg van nála, de visszaszolgáltatja azokat.



London városa ünnepélyesen átadja a király képviselőjének az évi jelképes hűbér- adományt. London városa ősrégi szokás sze-

— A szubotici mükedvelők szereplése nagy sikert aratott Horgoson. Garai Béla mükedvelőgárdája vasárnap este hatalmas érdeklődés mellett a Fruska című vígjátékot mutatta be Horgoson. Az előadás a horgosi társadalom lelkében maradandó nyomokat

rint évről évre adja át a hűbér- adományt jelképező szekerét a király képviselőjének, ami nagy szertartások között megy végbe.

hagyott és általános elismerést szerzett a kitűnő szubotici együttesnek. Különösen Garai Béla, B. Török M. néi, Bujdosó Ida, Kéhalmi Pál és Dörfler Piri játéka aratott hatalmas sikert, egyébként az együttes minden egyes tagja is kitűnő alakítást nyújtott.

## MOZI HÉT

### APOLLO

Szerdán utoljára!

LIEN DEYERS TRUDE BERLINER,  
JUNKERMANN—HALMAY  
100%-os német operettje

### Öfenségc mulat

diszes keretben lejátszódó, vidám hangulatos történet  
nótás mókás jövedvényen partogó táncokkal

Csütörtöktől!

Elisabeth Bergner

az utolérhetetlenül nagy tragika, a német Duse Eleonora, a halkszavú művésznő, a szenvedő, szerelmes örök Asszony megindító, megható drámája

### ÉRZÉKI SZAJ

Péntektől az ODEONBAN

Sienkiewitz örökbecsu regénye Emil Jannings életének legnagyobb, legmonumentálisabb szerepe

### QUO VADIS

## Az első noviszádi yo-yo verseny

Az első noviszádi yo-yo versenyt vasárnap, november 13-án délután 5 órakor tartják meg a Szloboda szálló nagytermében az Öfelsége Mária királyné védnöksége alatt álló Ingyenkényér és Napközi Gyermekotthon táncos egybekötött és gazdag műsoru teadélutánján. A teadélután tiszta jövedelmét a szegény tanulók menzájának javára fordítják. A teadélután ugy a gyermekeknek, mint a felnőtteknek egyaránt kellemes szórakozást fog nyújtani. A délután 4 órakor kezdődő teadélután műsorán kedélyes gyermekelőadás, gyermekkaré, gyermekek, ifjak és felnőttek yo-yo gyorsasági és ügyességi versenye és tánc szerepelnek. A versenyt zsűri fogja eldönteni. Jelentkezések Kralja Aleksandra uccsa 11 szám I. emeletén vétetnek fel délelőtti 8—11 és délután 3—5 órák között.

A gyermekek impozáns yo-yo felvonulása.

A tánczenét a Kraljica Marija szálló kitűnő jazz-zene-kara szolgáltatja.

A gyermekek a jól fűtött szinpadon táncolnak, a felnőttek a teremben, hol a gyermekek nem fogják őket zavarni.

A teadélután iránt mindenütt a legnagyobb érdeklődés nyilvánul meg és a diák-menza érdekében a t. közönség a teadélutánon minél nagyobb számban való megjelenésre kéri fel.

Belépődíj: felnőtteknek 15 dinár, karzat 10 és gyermekeknek 5 dinár.

## Előléptetések, át- helyezések a Duna- bánsági igazságügyi karában

Beográdból jelenti az Avala: Öfelsége a király dr. Popovics Milivoj noviszádi semmitiszéki bírót a második fizetési csoport első osztályába, dr. Grginsevics Antunt, a noviszádi felelőviteli bíróság elnökét a harmadik csoport első osztályába előléptette, Mandics Mirot, palánkai vezető járásbíró a noviszádi felelőviteli bírósághoz helyezték át.

— Egy napon két ember kezét vágta le ugyanaz a fűrészgép. Kikindáról jelentik: Egymásután két súlyos szerencsétlenség történt tegnap délután az egyik kikindai motorfűrész mellett. A fűrésznél dolgozott Milics Obrád munkás, akinek a balkezét a fűrész elkapta és lemetszette. Nem sokkal később a gép mellett dolgozó Verebes Béla kezét kapta el a gép és jobbkezén mind az öt ujját lemetszette. A szerencsétlenül járt munkásokat a kórházba szállították, ahol ápolás alá vették őket. Állapotuk a nagy vérvesztés miatt komoly.

## A beográdi magyar követség titkárát hallgatják ki a forradalmi gyilkossággal gyanúsított szentai földbirtokos ügyében

A törvényszéki tanács má dönt Kadvány szabadlábrahelyezése és az eljárás megszüntetése ügyében

A szuboticei törvényszék tanácsa kedden délelőtt ülést tartott, amelyen a forradalmi gyilkosságra való felbujtással vádolt Kadvány Károly szentai földbirtokos ügyében hozott vizsgálóbírói döntéssel foglalkozott.

Vicsics Márkó vizsgálóbíró ugyanis, mint már jeleztük, a helyszínen megtartott vizsgálata után indítványozta Kadvány szabadlábrahelyezését és az ellene megindított bünyügyi eljárás megszüntetését.

Mert a tanuk kihallgatása nem produkált elegendő bizonyítékot arra vonatkozólag, hogy a forradalmi katonai készütség tényleg a tekintélyes földbirtokos felbujtására lőtte volna agyon Fábrák János gazdálkodót. A vizsgálóbíró végzése ellen az államügyész-

ség felfolyamodással élt és így került az ügy a törvényszéki tanácshoz, amely Bozsics Milán törvényszéki elnök elnöklété mellett hosszasan tanulmányozta és megtárgyalta a vizsgálat adatait és úgy határozott, hogy helyt ad Kadvány védője, Gavanszki Sándor ügyvéd azon előterjesztésének, hogy hallgassák ki Zimányi Ernőt, a beográdi magyar követség titkárát, aki a forradalom idején parancsnok volt annak a katonai készütségnek, amely állítólag Fábrák János gazdálkodót agyonlőtte.

A törvényszéki tanács Zimányi kihallgatása után dönt úgy Kadvány szabadlábrahelyezése, mint az ellene indított vizsgálat megszüntetése tekintetében. Zimányi kihallgatása előreláthatólag néhány napon belül megtörténhet.

## Nevada államban dinamitmerényletet kíséreltek meg Hoover vonata ellen

San Franciscoból jelentik: Nevada államban Plissa mellett a nyílt pályán két pályasírt feltartóztatta a Hoover vonatát megelőző rendőrvonatot és közölte a rendőrökkel, hogy két ismeretlen megtámadta őket és egyik társukat fegyverrel megsebesítet-

ték. A rendőrök erre átvizsgálták a pályatestet és a közelben levő hid alatt dinamittal töltött zsákokat találtak. Hoover vonata csak negyven perccel késéssel folytathatta ezután útját.

## Gyilkosságot leplezett le az áruló fényképezőgép

Csikágóból jelentik: Motorkerékpárosok néhány nappal ezelőtt borzalmas felfedezést tettek a csikágói országúton. Az óriás várostól alig néhány kilométernyi távolságra holtan találtak autójában egy Richard Marvel nevű dúsgazdag fiatalembert, akinck családja Csikágó tekintélyes polgárai közé tartozik. A holttest félig megszenesedett állapotban az autó kormánykereke mellett ült és minden jel arra vallott, hogy a fiatal ember gyilkosa azt a látszatot akarta kelteni, mintha áldozata automobilszerenésatlenség következtében vesztette volna életét.

A nagy feltűnést keltő gyilkosság hírére a csikágói rendőrség azonnal elrendelte a nyomozást és csakhamar megállapították, hogy az autószerenésatlenségről csakugyan nem lehet szó, sőt egészen bizonyos, hogy Marvel bestiális gyilkosság áldozata lett és a gyilkos áldozata holttestét petrolummal leöntötte, majd meggyújtotta.

Az orvosi látélet alkalmával nem sikerült megállapítani azt, hogy a fiatal embert fegyverrel ölték-e meg, vagy hogy gyilkosa megfojtotta volna őt, mert a lángok a felismerhetetlenségig összeégették az áldozat testét. Az a gyanu is felmerült, hogy Marvel rablógyilkosok támadása következtében vesztette életét. Ezt a feltevést azonban megcáfolta az a tény, hogy az autóban megtalálták a szerenésatlenségre jellemző összes értéktárgyait, arany cigarettatárcáját, karkötőjét, sőt bankjegyekkel telt pénztárcáját is.

A tanukihallgatások alkalmával Marvelnak valamennyi ismerőse azt vallotta, hogy a legjobb anyagi viszonyok között élő, társaságokban közkedvelt fiatal ember sem-

miesetre sem követhetett el öngyilkosságot. arról viszont senki sem tudott, hogy Marvel egyedül indult el utolsó autókirándulására, vagy hogy rajta kívül volt-e valaki a kocsiban.

Hosszas eredménytelen kutatás után végre a detektívek egyikének az a gondolata támadt, hogy megvizsgálja a halott fényképező gépet, amelyet szintén sértelesen találtak meg a kocsiban. A felfedezés váratlan meglepő eredménnyel járt! Marvel fényképezőgépében ugyanis megtalálták azt a filmtekercset, amely a meggyilkolt fiatal ember utolsó felvételeit örökölte meg. Néhány tájképfelvétel kivül egy férfi arcképe is látható volt a filmek egyikén, akiben a rendőrség egy Normann nevű vagyonos sportembert ismert fel, aki szintén ismert szerepet játszott Chicagó társadalmi életében.

Az áruló filmtekeres alapján Normant haladéktalanul letartóztatták és az nem is tagadta bűnösségét. A gyilkosság okául féltékenységet hozott fel Normann és azzal védekezett, hogy egy közös nő ismerősük miatt vitája támadt Marvellal, mivel később dulakodni kezdtek, majd a dulakodás hevében leütötte vetélytársát. Tettének elkövetése után a következményektől való félelmében az a gondolata támadt, hogy automobilszerenésatlenségnek tünteti fel Marvel halálát. Ezt a tervét azonban az épen maradt fényképezőgép akadályozta meg.

**HIRDESSZEN**

a Reggeli Ujságban

— 0 —

# Hírek

1932

November

9

Szerda

— **Időjárás.** Egész Európában borús, ködös idő volt. Délnémetországban, Svájcban és Csehszlovákiában esővel. A hőmérséklet Középeurópában emelkedett, a kontinens nyugati és keleti részén esőkent.

Jugoszláviában a Duna és a Vardar bányákban részben borult, a többi bányákban borús és ködös idő volt, a tengermelléken esőzettel. Az ország középső és déli részein gyenge éjjeli fagy volt. A legalacsonyabb hőmérséklet Szokolyén — 3 fok, a legmagasabb Mosztáron 16 fok volt. Noviszádon tegnap délnél 14 fokot mutatott a hőmérő.

— **Időjárás.** Borús-ködös idő várható, helyenként esővel és gyenge havazással, továbbá hősüllyedéssel.

— **Szentai földbirtokos királyi kintüntetése.** Beogradból jelentik: Öfelsége a király a Szent Száva rend második osztályával tüntette ki Vujić Jácó szentai földbirtokost.

— **Nikolics M. Milan volt noviszádi bányahelyettes moravai bányász nevezte ki.** Beogradból jelentik az Avala: Öfelsége a király Zsivanovic Jeremiát, a moravai bányász bányát saját kérelmére állásától felmentette és Nikolics M. Milan volt noviszádi bányahelyettes a moravai bányász bányájává nevezte ki.

— **Mihalcsics Sztanoje — zagrebi rendőrigazgató.** A belügyminiszter Mihalcsics Sztanoje zagrebi rendőrigazgató helyettesét rendőrigazgatóvá nevezte ki. Mihalcsics Sztanoje kinevezésével az ország egyik legkiválóbb rendőrtisztviselője került a zagrebi rendőrség élére. Mihalcsics éveken keresztül volt Noviszád, s azután Szubotica rendőrfőkapitánya és így kinevezése a két városban is osztatlan örömet keltett.

— **Athelyezések a szuboticei vasutigazgatóságban.** Beogradból jelentik az Avala: A szuboticei vasutigazgatósághoz a közlekedési osztály főnökévé Kosztics Gyura tanácsnokot, a szuboticei állomás főnökét, a kereskedelmi közlekedési osztály főnökévé pedig Vukomanovic Borivoj tanácsnokot, szuboticei forgalmi főnököt nevezte ki.

— **Házasság. Dr. Stein István orvos és Szász Ági** Novivrbászon vasárnap délután házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett)

— **A velikikindai Privredna Banka rt. re érvényes a földműveseket védő törvény ötödik szakasza.** Beogradból jelentik az Avala: A kereskedelmi miniszter előterjesztésére a minisztertanács megengedte, hogy a kikindai Privredna Banka rt. éljen a földművesvédelmi törvény ötödik szakaszának előnyei el.

— **Ne dobja el régi rádióját,** olcsón újjá alakítom, még részlet fizetésre is. **GELB** Novisad, Futoski put 9. Tel.: 26-45.

— **A Polgári Magyar Daloskör** e hó 13-án délelőtt tíz órakor saját helyiségében (Ira vendéglő) rendkívüli közgyűlést tart, tárgysorozat: alapszabálymódosítás.

— **Budapest új főpolgármestere Huszár Aladár.** Budapestről jelentik: A főváros tegnapi közgyűlésén nagy többséggel Huszár Aladár volt győri főispánt választották meg Budapest főpolgármesterévé, a lemondott Ripka Ferenc helyébe.

— A noviszádi és szuboticei Putnik kirándulásai. A noviszádi Putnik menetjegyiroda a Fruska Gora turistatársasággal együttesen november tizenharmadikán különvonaton egy napos kirándulást rendez Beogradba. Az utazás ára oda és vissza mindössze 26 dinár. A nem Noviszádról indulók utjukon 66 százalékos díjkedvezményt kapnak olyan módon, hogy elinduló állomásukon Noviszádig kétharmadára jegyet vásárolnak, amely visszautazásra is érvényes. Ez a kedvezmény indulásnál csak 11 és 12-én, visszatérésnél pedig 14 és 15-én érvényes. A kirándulónak november tizenharmadikán reggel fél nyolc órakor indul Noviszádról és Beogradba 9 óra 10 perckor érkezik, vissza pedig pontosan éjfélkor indul és 1 óra 30 perckor érkezik Noviszádra. Beogradban a kirándulók tetszés szerint tölthetik el az idejüket. Beogradban ezen a napon öfensége a trónörökös védnöksége alatt álló szokolkiállítás lesz. Ki lehet rándulni az Avalára a Névtelen Hős sírházhoz. Az utiköltség autobuszon 32 dinár oda és vissza. Indulás a Szláviától. Ki lehet rándulni még az Oplenáca öfensége a király alapítványi templomához, amelyben néhai Petár király hamvai nyugsznak. Az autobusz onnan a bukoviáci forrásokhoz megy. Utiköltség oda és vissza autobuszon 75 dinár. Az autobusz a beográdi Topola kávéháztól indul. A kirándulásra legkésőbb november tizenharmadikán és tizennegyedikén a szuboticei Putnik is. Az út ára oda és vissza (Szubotica—Beograd) mindössze 52 dinár. A vidéki utasok, akik ezzel a vonattal rándulnak ki Beogradba, szintén hathatós százalékos menetdíjkedvezményben részesülnek. A kiránduló vonat Szuboticáról reggel 5 órakor indul, Bácskatonaláról 5.30 órakor, Novivrbászról 6.04 órakor, Noviszádról 7.10 órakor és Beogradba 8.30 órakor érkezik. A kirándulónak két napig marad Beogradban és tizennegyedikén este 22 órakor indul vissza, Szubotícára éjfél után 1 órakor érkezik. Jelentkezéseket erre a kirándulásra a Putnik és a Fruska Gora valamennyi irodája november tizennegyedikéig fogad el.

— Egy évi fogház három betörésért. A noviszádi törvényszék büntető kistanácsa tegnap délelőtt egy évi szigorított fogházbüntetésre ítélte Fendler Szeván novibecseji napszámot, aki a petrovaradini Majorban egy kőművesszerszámmal feltárat és egy ruhát, Noviszádon ismeretlen tulajdonostól 3 téli és 3 nyári kabátot, Dedejics Vása noviszádi lakostól pedig egy kosár ruhát lopott. A bíróság a tolvajt bűnösnek mondta ki és egyévi szigorított fogházra ítélte.

— Leharapta a hiteltelzője alsó ajkát — egy évi elzárás. Pristinából jelentik: Filipovics Blagoje graesanici földműves, amidőn hiteltelzője Makszimovics Uros az adósságot követelte tőle, megtámadta Makszimovicsot és leharapta az alsó ajkát. A pristinai bíróság Filipovicsot súlyos testi sérülésért egyévi szigorított fogházra ítélte.

— Kétszer körakásnak, harmadszor egy topolyának rohant a kőben egy leszkováci autó. Beogradból jelentik: Leszkovác közelében Pecsényevác községnél az ország uton súlyos szerencsétlenség történt tegnapelőtt este. Gyurics Bosko leszkováci gyógyszerész autóján Pecsényevác felé igyekezett s mivel nagy köd volt, kétszer is neki ment egy-egy körakásnak, végül pedig egyik kánvarban az autó egy topolyának rohant. Az autó hűtője teljesen behorpadt, Gyurics mindkét lábát eltörte, az autóban ülő felesége és leánya is megsebesültek. Gyuricsot a leszkováci kórházba szállították, ahol ápolás alá vették.

— „Ferenc József“ keserűviz mütétek előtti és utáni időzésekben is nagyvértékű hashajtónak bizonyult.

— A vonat alá feküdt egy szuboticei földműves. Bulyovics Fránya 64 éves szuboticei földműves tegnap délután 2 órakor a szubotica—crvenkai vasúti vonalon kőlekedő személyvonat elé vete te magát, amely halálra gázolta. Tettének oka ismeretlen.

— A noviszádi Katolikus Olvasókör (Epres u. 18) műsoros tánemulatsága. A Katolikus Olvasókör saját helyiségében nagy műsoros mulatságot rendez, mely alkalommal több vigjáték, népszimű, népdalok és hegedűkvartet kerül színre. Belépti díj 10 dinár. Műsor után tánc.

— Szombaton este dr. Sugár Miklós ideg orvos a pszichoanalízisről tart előadást a Népkörben. November 12-én szombaton este félkilenc órai kezdettel dr. Sugár Miklós ideg orvos tart igen érdekes előadást a lélekkutatás keletkezéséről és fejlődéséről. Az előadás, mely iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg, körülbelül egy óráig tart, úgy hogy az előadás résztvevői eljuthatnak az ujságírók teadélutánjára, melyen Miss Szuboticeát fogják megválasztani.

— Kéménytűz Noviszádon. Tegnap délután Noviszádon a Pasics uca 7. számú házban az egyik hibásan épített kémény kigyulladt és a padláson az egyik gerenda égni kezdett. A tüzről azonnal értesítették a noviszádi tűoltóságot, amely kivonult a helyszínre és rövid idő alatt eloltotta a tüzet. A kár jelentéktelen.

— Sztrájkbaléptek a leszkováci textiliskola növendékei. Leszkovácra jelentik: Az itteni textiliskola növendékei tegnap sztrájkbaléptek, mert elégedetlenek az igazgatósággal és az iskola régi és egészségtelen épületével. A diákok a sztrájkról táviratilag értesítették a közoktatásügyi minisztert és inspektor kiküldését kérték.

— Füzűket mellétek méret szerint legkésőbban készít: Fischer és Fia. Noviszád.

— A makacs öngyilkosjelölt. Kikindáról jelentik: Tegnap reggel félig eszméletlen állapotban találták Rasics Koszara fiatal leányt, néhai Rasics Gyóka volt határrendőrségi biztos leányát. A fiatal leány nagymennyiségű zsirszódát ivott és így akart megválni az élettől. Nyomban gyomormosást alkalmaztak rajta és minden kilátás meg van arra, hogy sikerül megmenteni az életnek. A leány már egyszer Noviszádon is öngyilkosságot kísérelt meg, de akkor is sikerült még idejében megakadályozni tette végrehajtásában. Az életunt leány magához térése után — mivel beszélni nem tudott — papírosra írta, hogy édesapját követni akarja a halálba és harmadszor is öngyilkosságot fog megkísérelni. Az orvosok a leánynál nagyfokú idegbajt állapítottak meg.

— „Ferenc József“ keserűviz az ideális hashajtó minden jellemző tulajdonságát egyesíti magában.

## TÖZSDE

TÖZSDEZARLATOK:

Kedd, november 8

A dinár árfolyama. Budapest 7.30—7.60, Prága 47.30—48.20, Berlin 5.56—5.60, London 243.

Zürich. Beograd 7.00, Páris 2137.25, London 1718, Newyork 519.125, Brüsszel 72.175, Milanó 26.56, Madrid 42.45, Amsterdam 208.6375, Berlin 123.05, Szófia 3.74, Prága 15.35, Varsó 58.15, Bukarest 3.085.

Bécsi sertésvásár. Felhajtás 3703 zsirsértés és 6815 hussértés. Irányzat: zsirsértéseknél élénk, hussértéseknél lanyha. Árak: elsőrendű zsirsértés 180—187 (kivételesen 190), öregsertés 160—166, parasztsertés 165—182, hussértés 130—180 silling.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 76 kgos 2% bácskai 150—152.50, felsőbácskai 151—153, bácskai tiszai 154—156, tiszai uszályrakomány 155—157, béngai uszályrakomány 154—156, felsőbánáti 147—149, délbánáti 145—147.50, szerémi 150—152.50, buza 78 kg 2% középbácskai 152.50—155, árpa 94—96, zab 97.50—100, tengeri bácskai garantált minőség 55—57, bácskai december-január 57.50—60, március-májusra 70—72, bánáti új garantált minőség 52.50—55, szerémi új garantált minőség 56—58, szerémi március-májusra indíjjai paritásban 70—72.50, szerémi száritott 65—67, száritott indíjjai paritásban 65—67, száritott uszályrakomány 71—73, bánáti száritott 62—64, bácskai száritott 64—66, buzaliszt bácskai és bánáti állomásról nullás g és g 240—250, kettes 220—230, ötös 200—210, hatos 155—165, hetes 125—135, nyolcas 85—90, buza-törpe jutásakokban bácskai és szerémi 66—68, bánáti 64—66, uszályrakomány 69—71, fehér bab 115—120, burgonya fehér szlavóniai 55—57.50, rózsaszlovéniai 80—82.50.

—O—

— Vasárnap délután ismeretlen tettes követ dobott a malligyi katolikus plébániai irodába. Vasárnap délután fél 6 és 6 óra között ismeretlen tettes egykilós kődarabot hajított be a római katolikus plébániai irodahelyiségébe. A kő az ablakon keresztül berepült a szobába, ott leütötte a villanylámpát, szerencsére azonban emberéletben nem tett kárt. A plébános hazajövet értesült az esetről és azonnal jelentést tett a rendőrségnek, amely a csendőrséggel együtt megindította a nyomozást az ismeretlen tettes kézrekerítésére.

— „Ferenc József“ keserűviz enyhén, biztosan és mindig kellemesen hat.



Háromszáz esztendő előtt, 1632 október harmincegyedikén született Jan Vermeer van Delft, Hollandia egyik legnagyobb festőművészei. Színeiben gazdag képei a mű-

vésztrénelem legszebb alkotásai közé tartoznak. Képünkön „A szakácsnő“ című festményének reprodukcióját mutatjuk be. Ez a műve egyik legszebb alkotásainak.

## KIKINDAI HIREK

Az utóbbi időben Kikindán erősen elterjedt a diftérijavírus és ezért a hatóságok felhívják a szülőket, hogy gyermekeiket feltétlenül oltassák be. — Dr. Sztójánovics Velimirt, a kikindai poliklinika orvosát ugyanolyan minőségben a belacrkvai poliklinikára helyezték át. — Stolz Alfréd tanár Kikindán gyorsirótanfolyamot nyitott. A kikindai izraelita nőgyógyászati szobában megtartott teacstje kitűnően sikerült. Az est tisztá jövedelmét a szegények felruházására fordítja.

—o—

— **Csont-, ideg- és izületi fájdalmakat** sikeresen gyógyít a **Noviszádi Lódos Gyógyfürdő.**

— **Alkoholmérgezés áldozata** Popov Bránkó csurugi földműves. Megírta a Reggeli Ujság, hogy Csurgon titokzatos körülmények között meghalt Popov Bránkó földműves, aki ittas állapotban elverte feleségét, majd utána lefeküdt. Az ügyben megindított vizsgálat megállapította, hogy Popov vasárnap este, miután ittas állapotban hazajött és elverte a feleségét, tovább folytatta az ivást, majd utána lefeküdt. Éjjel tájban halva találták Popovot. Hétfőn délután Papricsics Milán vizsgálóbíró, Vukovojac Zsárkó vezető államügyész és két orvos jelenlétében felboncolták a földműves holttestét és megállapították, hogy a halál oka alkoholmérgezés és így a halálesetért senkit sem terhel felelősség.

— **Sajátkészítményű** állandóan friss elsőrendű **bonbon és csokoládé különlegességek** legolcsóbban **Hacker** cukrásznál, Noviszád, Jevrejszka ul. 11. alatt kaphatók.

— „**Hunyadi János**“ keserűviz a legmegbízhatóbb és legideálisabb hashajtószer, kapható mindenütt.

## A husevés — fajöngyilkosság

Oldfield londoni orvostanár egy előadásában kijelentette, hogy a tudomány tanúsága szerint az ember növényevő szervezettel van megáldva és a husevés csupán a halandóságunk, természetlenségünk növekedéséhez, az erkölctelenség súlyosbodásához, azaz az általános degenerálódáshoz vezet. „**Valóságos fajöngyilkosság** — mondja a professzor — s Anglia történelmi nagyságának megmentése egyedül a földművelés és kertgazdálkodás kiterjesztésétől függ.”

—o—

## SZENTAI HIREK:

A jövő vasárnapi szentai vásár a bánati száj és körömfájás miatt teljes egészében elmarad.

A városi főorvosi hivatal a Láza Kosztics utcában levő ártézi kutat, mivel a környéken igen sok tifuszeset fordult elő, a forgalomtól elzárta.

Süli Péter 18 éves jászovai legényt vasárnap este Jázován bál alkalmával egy leány miatti öszszeszóvalkozás hevében legénytársai jobb és bal mellén késsel megszurták. Életveszélyes állapotban a szentai kórházba szállították.

Kaszás Kálmán béréslegény szombaton szalmát hozott a tanyáról a városba. A kitérőnél veszteglő vonattól lovai megfogták a legényt a lovak közé esett és a kerék átütötte a mellkasán. Súlyos külső és belső szűdásokat szenvedett; a kórházban ápolják. Állapota igen súlyos.

A szentai rendőrség szombaton és hétfőn hallgatta ki a pénteki járásbírószágon történt botrányos verekedés szemtanúit. Több tanu azt állítja, hogy a verekedést nem Branovacski Vujadin provokálta, hanem dr. Deutsch János minden ok nélkül kötött be Branovacsiba, akit aztán ő és apja Deutsch Vilmos súlyosan összeverték és összerugdostak. A tanúhallgatások még mindig folynak.

## REGÉNY

MORA FERENC

## Négy apának egy leánva

(44)

— Te, Marcikám, mit gondolsz? Én azt hiszem, mégis csak fifika volt az egész.

— Micsoda? Hja, a Merán grófné? Lehet öregem, leányoktól minden kitélik.

— Hát te is azt gondolod, ugye? — szorongatta ki belőlem a biztatást. — Hiszen emlékezhetsz, te is csak voltál fiatal.

Szeretem a falusi őszinteséget, de tudja Isten, talán abba is lehetne mértéket tartani; aki nem siheder, az még nem okvetlenül száz esztendő; a homlokom ráncos ugyan, de az csak a gondolkozástól van; a fogaimnak nincs híjja, szemüvegre nem szorulok s az őszülő haj is szebb a semilyen hajnál. A bajuszom pedig nem is ősz s különben is már rég le akarom borotváltatni.

Aki nem próbálta, annak sejtelmé se lehet róla, mennyi álmatlan éjszakájába kerül a regényírónak, míg elhatározza, milyen legyen szereplőinek a külső figurája. A magasság és terjedelem méreteit aránylag gyorsan elintézi az ember. Derblay Fülöpnek délceg termetet kell adni és Noémi alakját nem lehet Penthesileiáról, az amazónok királynőjéről mintázni. Hanem a szemmel, orral, füllel, szájjal, szóval az arcerendezéssel már baj van. Már tudniillik lelkiismeretes írónak. Mert a könnyelmű író megmondhatatlanul hajigálódzik a fiziognómiával; ahogy esik, úgy pottyán, bánja is ő. Csak arra vigyáz, hogy a hősszerelmes, aki foglalkozására nézve betörő is lehet, sőt árvizs-

gálóbizottsági elnök is, olyan legény legyen, akinek minden olvasónő szívesen turkálna a hajában, ha senki se látná. S természetesen gondja van arra is, hogy a hősnőt — az esetleges férliolvására való tekintettel — ne szalajtsa neki képpel a nádtetőnek; mert nem volt még a világon nagy író, még ha a legnagyobb idealista volt is, aki meg merte volna próbálni, hogy egy minden anyagi tulajdonsággal megáldott, de ragyavert nőt fogadtasson el a férfiközönséggel ideálul. Himlőhelyből legföljeb egy engedélyezhető, azt aztán szerencséskezű író oly szépen oda tudja pötytteni az orr hegyére, hogy vannak, akik bájta találnak benne.

Ilyen szemfényvesztésre én természetesen nem vállalkozhatom, de nem eshetem abba a modern véletelbe sem, amely beéri azzal, hogy megnevezi a szereplőket, legföljebb a foglalkozásukról tájékoztatja még az olvasót, de a személyleírásokat teljesen elmulasztja. Ez nagyon kényelmes dolog, de én mindig helytelennek találtam. Egy szál gyufánál nincs szükség a szabatos leírásra, mert egyik gyufa olyan mint a másik. (A háború előtt mind egészséges volt és most mind rokkant.) De ha egy regényt gyufaszálakkal játszana végig az ember, akkor még azokat is le kellene írni vázlatosan, hogy az olvasó fantáziájának legyen mire rárakni a húst.

Az ám: fantázia. Hiszen itt van Angyélka, akinek a fantáziája a regényalakok ezerein edződött meg. Ugyis átmegek hozzá mindennap, majd próbát teszek vele. En már öt ugys sok mindenre tanítottam a virágok életének titkaiból, a régészet elemeiből, sőt a csillagászatból is (sajnos, mindig csak nappal, mert esténként a lórum gályarabja vagyok); esupa olyan dolgok ezek, amelyek igazán nagyon érdekelhetik az intelligens nőket, csak hogy persze a férfiak ezeket a magasabb lelkiismereteket nem tudják kielégíteni. Én már egész kis tudóst neveltem belőle — ezt nem én mondtam, hanem az anyja, aki végtelen hálás, hogy a regényeskedést ellenszülőzom az ő drágájában; hát most már én is hadd tanulok

— **Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesóványodás, sápadtság, mirigybetegségek, bőrkiütések, kelések, furunkulusok** esetében a természetes „**Ferenc Lószel**“ keserűviz szabályozza a belek annyira fontos működését. Az orvosi tudomány számos vezérférfia meggyőződött arról, hogy a valódi **Ferenc Lószel** víz hatása mindig kitűnően beválk. A **Ferenc Lószel** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Az állatidomítás csodái.** Az állatidomításnak nagyon sok titka van és ezekről a titkokról rendkívül érdekes, képekkel illusztrált cikk keretében számol be a Tolnai Világlapja új száma, amely gazdag tartalommal jelent meg. Rengeteg novellát, cikket, aktuális fényképet, két folytatásos regényt, rejtvényt, rádió és filmrovatot talál az olvasó a népszerű képeslapban. A Tolnai Világlapja egy számának ára 4 dinár. Kapható minden könyvkereskedésben és ujságárusitónál. Ha bármely oknál fogva nem kapható, úgy forduljon az Avata Hirlapiróosztályához Beograd, vagy a Putnik bármely fiókjához.

— **LYSOFORM CSAK EREDETI ÜVEGREN VALÓDI. KIMERVE HASZONTALAN HAMISITVANY.**

— Egy hónapi fogházra ítélték a Gleich **circusz tolvaját.** A noviszádi törvényszék hármas büntető tanácsa dr. Novák Tomisláv elnök vezetése mellett tegnap délelőtt tárgyalta Teszlenko Grigorije orosz emigráns ügyét. Teszlenko ez év szeptember 18-án éjjel Noviszádon behatolt a Gleich circuszba és az egyik sátorból ellopta Muhammed Ben Abdaham 1300 dinár értékű ruháját. A bíróság a tolvajt egy hónapi fogházbüntetéssel sújtotta.

—o—

ötöle. (Envelem regényeskedhet, abból nem lesz baj, ne tessék félni, Pólingné asszony!)

— Angyélka, — kezdtem a vallatást, — emlékszik maga a Fekete gyémántokra?

— Elszavaljam belőle a Berend Iván nagy jelenetét Evelinnel?

— Inkább ne! Tudja, hogy nem szeretem a lírát. Hanem mondja meg nekem, de hirtelen, milyennek képzelem maga el Berend Ivánt?

— Milyennek képzelem? — tágult rám a szeme meglepetten. Hát... hát... karcsu férfinak, a fejét egy kicsit oldalt tartja, megregő nézése van, egy kicsit bánatos, nem tud másra gondolni, csak arra a nőre, aki neki kedvesebb az egész világnál és akiről azt hiszi, hogy az nem érez iránta semmit, pedig az alig várja, hogy a szívére borulhasson...

— Elég, elég, — vágta közbe nevetve, — ne mondja el az egész regényt. Nem így gondoltam én. Azt mondja meg például, hogy milyen a szája Berend Ivánnak?

— Piros, kicsi, lágyvonalu, — mondta szeliden.

— Pörszö, — esücsörítettem színházi parasztdialektusra a számát, — mindön szája piros mög kücsüke. Próbáljunk mást, kedves. Milyen a haja színe Berend urnak?

— Fekete. — Hirtelen elvörösödött és pajzánul hozzátette: — A halántékán már szép ezüstös. De hát mi baj van Berend Ivánnal? Csak nem körözik, mint bombamerénylöt?

— No, ez után a leírás után aligha tartóztatnak le, — nevettem el magamat. — Én egész határozottan tudom, hogy Jókai másformának rajzolta Berend Ivánt. Hideg, komor arca van, a fejét nem lógatja, mint egy beteg kos, hanem kevélyen tartja, mint egy görög Isten.

— Bánom is én. Azt mondja meg, mit akart ezzel a kérdéssel?

— Az nem kisleányoknak való!

— No, hát akkor örök-harag, — szaladt ki a kertbe.

Folytatjuk.

# Sport

## A noviszádi Rádnicski és a Graficsár visszautasítják a Napló című napilap által felajánlott serleget

### Játszanak a munkanélküliek javára, de a Naplótól serleget nem fogadnak el

A noviszádi Rádnicski SC és a Graficsár SC elnöksége által aláírt hivatalos átiratban az alábbiak közlésére kérték fel a Reggeli Újságot:

„A noviszádi alszövetség november 27-re körmérkőzést írt ki a munkanélküliek és az inségesek felségélyezésére. A mérkőzésekre a Napló című Szubotican megjelenő napilap ezüst serleget ajánlott fel. Egyidejűleg ez a lap naponta kilométeres cikkekben reklámozza ezt az ügyet a saját nagy áldozatkészsége gyanánt, csupán azért, hogy a lap minél kelendőbb legyen.

Az első pillantásra a Napló ajándékozása valóban humánus színben tűnhet fel. A munkásság körében mégsem talált kedvező fogadtatásra, mert a munkások nagyon jól ismerik azoknak a tömeges munkáselbocsátásoknak az ügyét, amelyek a Napló-tulajdonos Minerva szuboticaai nyomdavállalatnál történtek.

Maguk a Napló tulajdonosai növelték a munkanélküliek számát azzal, hogy nemrég minden felmondás nélkül harmincnál több nyomdaalkalmazottat elbocsátottak. A bíróság ezért a Naplót arra kötelezte, hogy az elbocsátott munkásoknak fizesse meg a felmondási időre járó törvényes bért, mintegy ötvenezer dinárt.

Ezzel a Napló nagy anyagi kárt okozott a

nyomdászoknak, akik hosszú időre munkanélküliekké váltak. Helyükbe a Napló nagyrészt nyomdátulajdonosokat alkalmazott, akik nemcsak hogy nem inségesek, hanem közülök többen vagyonosak, sőt talán milliomosok.

Epen ezért mi munkások azt valljuk, hogy a Napló ezt szándékosan cselekedte, hogy a nyilvánosság előtt, mint nemes és korszerű célokért küzdő intézménynek lássék és ezzel leplezze azt a sötét pontot, hogy munkásokat az uccára dobott ki.

A noviszádi Rádnicski SC és a Graficsár SC szükségesnek tartja az alábbi megállapítást:

1. Szívesen játszanak a munkanélküliek és az inségesek javára, sőt mindent elkövetnek a siker érdekében, de ha győztesként kerülnek ki a küzdelemből, a Napló serlegét el nem fogadják.

2. A jövőben is bármikor a legnagyobb készséggel játszanak, ha kell több mérkőzést is a munkanélküliek felségélyezésére, amennyiben azt az alszövetség, vagy az arra hivatott hatóság elrendeli tekintet nélkül arra, hogy a győztest jutalmazzzák-e, vagy sem.”

A nyilatkozatot a Rádnicski és a Graficsár elnöke és titkára írta alá.

## A zágrebi Konkordia másodszor viseli az országos bajnoki címet

### Legtöbbször a zágrebi Gradjanszki volt az országos bajnok

Zágrebben eddig nem tapasztalt óriási érdeklődés mellett játszották le vasárnap az országos bajnoki döntőt, amely kereken tizedszer döntötte el, egy esztendőre a „Jugoszlávia bajnoka“ büszke cím sorsát. Érdekes, hogy a Konkordia a végspurtban javult fel annyira, hogy teljes megérdemelten nyerte a bajnokságot, mert a jelen pillanatban kétségtelenül a legjobb formában lévő együttese Jugoszláviának.

Az országos bajnoki küzdelmek elején a Konkordia meglehetősen gyengén állott. Oszijeken vereséget szenvedett a Gradjanszkitól és a Szláviától is és így csak nagy nehezen jutott be a selejtezőbe. Itt azután állandóan javuló formát játszott ki, a zágrebi Viktoriát 3:0, majd 7:3 arányban legyőzte, az elődöntőben a Jugoszláviával Beogradban 0:0 arányban döntetlenül mérkőzött, Zágrebben azonban 6:1 arányban le-

győzte. A döntőben mint ismeretes mindakét szer 2:1 arányban győzött a spliti Hajduk ellen.

A Konkordia egyébként most másodszor viseli az országos bajnoki címet, melynek eddig legtöbbször — háromszor — a zágrebi Gradjanszki volt a birtokosa. Az országos bajnokságot tíz esztendővel ezelőtt irták ki és azóta a következők nyerték a bajnoki címet:

1922—23	Gradjanszki (Zágreb)
1923—24	Jugoszlávia (Beograd)
1924—25	Jugoszlávia (Beograd)
1925—26	Gradjanszki (Zágreb)
1926—27	Hajduk (Szplit)
1927—28	Gradjanszki (Zágreb)
1928—29	Hajduk (Szplit)
1929—30	Konkordia (Zágreb)
1930—31	BSK (Beograd)
1931—32	Konkordia (Zágreb)

a helyes eredményt.

A vasárnapi tippforduló ellenőrző szelvénye:

Zágreb: Konkordia—Hajduk	2:1
Noviszád: PAK—Vojvodina	0:1
Noviszád: Makkabi—ZsSK	1:0
Szubotica: Bácska—FAKO	6:1
Beeskerek: ZsSK—Schwabische	3:0
Beeskerek: Vojvodina—Jedinstvo	1:1

### Ellenőrzőszelvény a tippbajnoksághoz

A tippszelvényeken vasárnapra feltüntetett valamennyi mérkőzést lejátszották és így a pályázók szerencsés esetben hat pontot szerezhettek. A pályázatok felületes áttekintése során megállapítható, hogy a legnagyobb meglepetést a Vojvodina minimális gólarányú győzelme okozta a PAK felett. A pályázók legnagyobb része 2—3 gólos Vojvodina győzelmet tippelt, de azért többen eltaláltak



Különös előszeretettel használják a Lysolformot a **mindennapi fürdőnél**, mivel a vizet **bacillusmentessé** és bárosnyosan puhává teszi és kellemes kekesfehér színt kölcsönöz neki. Ügyeljen az eredeti csomagolásra!

## A tiszai csoport utolsó bajnoki mérkőzése

Vrbászról jelentik: Vasárnap játszik le Csantavíren a VSC és a CsAK csapatai a vidéki bajnokság tiszai csoportjának utolsó mérkőzését. A mérkőzés eredménye a tabella utolsó három helyére lesz kihatással, amennyiben a győztes csapat megelőzi a Plava Zvezdát és a hatodik helyre jön elő. Tekintve, hogy a CsAK a hazai pálya előnyével, a VSC pedig ezenfelül több tartalékkal lesz kénytelen kiállni a csantavíri csapat győzelméért valószínűnek.

Temesvár:

### Zsak (Kikinda)—Hajduk (Temesvár) 6:0 (3:0)

Nemzetközi mérkőzés

Mint ismeretes Kikindáról vasárnap kirándulónovon indult Temesvárra. A kirándulást a kikindai Zsak rendezte egyben mérkőzést is játszott az ottani Hajdukkal. A Zsak két kölcsönkért játékosal állt fel és nagy fölényel nyerte az egyébként szép mérkőzést.

A Zsak a következő felállásban szerepelt: Bogaroski — Sztrajnic, Knezsev (Delija) — Róza, Wilhelm, Heidenfelder — Mitrovics (Dorcsics), Szimics (Delija), Szeptanov, Liszul, Mikalaeski.

Szuboticaifjúsági mérkőzések eredményei:

FAKO—Hajduk 1:1. Bíró: Takács.  
Jedinstvo—Rádnicski 2:1. Bíró: Tönköly.  
Bácska—Napredak 2:1. Bíró: Kozamara.

Az utóbbi mérkőzésen a Bácska Bacsics nevű játékos a lábát törte.

A szuboticaifjúsági TANK vezetőségi ülése. A szuboticaifjúsági sportegyesület vezetősége pénteken este fontos ügyben ülést tart a Grand kávéházban levő klubhelyiségében. Az ülés pont fél kilenc órakor kezdődik.

Kulai Rádnicski—Crvenkai Bratsztvo 5:1 (2:1). II. oszt. bajnoki mérkőzés. Bíró: Tusanovics. A Rádnicski nagy fölény mellett könnyűszerrel nyerte a mérkőzést, amiért a játék egyoldalú sportot nyújtott.

Bácskogradistai AK—Jugoszlávia (Sajkás) komb. 1:0 (1:0). Barátságos. Bíró: Dr. Knezsevics. Az izgalma: mérkőzésnek mérsékelt számú nézője volt. Kezdet után rövid ideig a Jugoszlávia diktálja a tempót; a vezetést hamarosan a BAK ragadja magához s a 11. percben Rajslí beadását Hegedűs a hálóba továbbítja. A mérkőzés további folyamán váltakozó fölényel eredménytelen küzdelem folyik tarkítva sportszerűtlenségekkel.

Futballista eljegyzés. Kozlik Sándor a BAK játékos eljegyezte Kovács Margitot, Kovács Ferenc községi pénztárnok leányát.

Magyarország—Svájc szabadstílusú birkózóverseny lesz december 9-én. A versenyen hetes csapatok indulnak.

## Az Odzsaci SC Szuboticán

A kitűnő vidéki együttes a ZsAK-kal játszik a Schwerer-serlegért

Vasárnap érdekes mérkőzés lesz Szuboticán. A szuboticei vidék reprezentáns együttese az Odzsaci SC látogat el Szuboticára, hogy erejét összemérje a Zsakkal a Schwerer serlegmérkőzések keretében. Az OSC tudását Szuboticán nem ismerik, viszont a vidéki csapat képességeit olyan jó hírek előzték meg, hogy első szuboticei szereplését méltán várják a legnagyobb érdeklődéssel. A szuboticei

Zsaknak annyiban fontos a mérkőzés megnyerése, mert csak így számíthat a végleges első, vagy második hely elnyerésére. Az OSC, mint értesültünk, a legerősebb felállítással jön Szuboticára és küzdelme a jóképességű Zsakkal jó sportot ígér. A mérkőzés vasárnap délután két órai kezdettel a városligeti pályán kerül lejátszásra.

—o—

## Megalakult a szuboticei elsőosztályu sportegyesületek kollégiuma

A hat tagedgyesület serlegmérkőzéseket rendez első és tartalék-csapatok részére. — Vasárnap az első fordulóban a SzAND és a Villanytelep együttesel mérkőz össze az erejüket

A szuboticei másodosztályu egyesületek példáján okulva, most az elsőosztályu egyesületei is megalakították a kollégiumukat. Az elsőosztályu kollégiumnak hat tagja lesz és pedig a Bácska és a Konkordia kivételével az összes elsőosztályu klub. A kollégium hétfői első ülésén megválasztotta a vezetőbizottságot, amelynek a tagjai Balázs Jenő (Sport), Hecht Mihály (Szand), Hütter Gyula (FAKO), Kókai Antal (Villanytelep), Sibalic Ráda (Zsak) és Milodanovics Martin (SzMTC). A kollégium bizottsága először is elhatározta, hogy tagedgyesületei részére serlegmérkőzéseket rendez és erre a célra felajánlott egy szép ezüstserleget. A kollégium részére ugyancsak egy értékes ezüstserleget ajánlott fel Kemény Gyula szuboticei műszaki kereskedő is. Így a serlegmérkőzések első és második helyezettjét lehet jutalmazni. Az ülésen

felmerült az a terv is, hogy az egyesületek tartalék-csapatát is foglalkoztassák, amíg az idő engedi és Sibalic Ráda a Zsak intézője erre a célra szép serleget ajánlott fel. Az utóbbi indítványt egyhangulag a magukévá tették a bizottság tagjai, úgy hogy Szubotica későbbi sportprogramja most már teljesen be van töltve.

A kollégium ülésén mindjárt ki is sorsolták az egyfordulós serlegküzdelmek három első mérkőzését is. Eszerint november 13-án a Szand a Villanyteleppel, november 20-án a FAKO a Zsakkal és november 27-én az SzMTC a Sport csapatával játszik. Az első mérkőzés a Szand és a Villanytelep csapatainak a találkozása vasárnap délelőtt fél tíz órai kezdettel kerül megrendezésre a Szand pályán. Az első csapatok küzdelme előtt a két egyesület B. legénysége játszik a serlegért.

—o—

## SZINHÁZ

Ismét premier lesz a szuboticei Népkörben

A műkedvelők Erdélyi: Csókos regiment című revüs dzsessz-operettjét adják elő

A szuboticei Népkör nagyszerű műkedvelő gárdája ismét premierrel lép a közönség elé. A vigjátékok után most operettet, még hozzá revüs operettet hoznak színre Szabó Marciék, ami a szuboticei műkedvelőszíntest egy újabb állomását jelenti. A vigjátékokban és operettekben a helyüket jól megálló dilettánsok valószínűleg nagy sikert fognak aratni a revüben is, habár ez már egy egészen külön tudást, hozzáértést és gyakorlatot igényel is. A szuboticei közönség mindenesetre örömmel üdvözli a Népkör műkedvelőit színjátszásuk ezen újabb periódusa előtt és reméli, hogy ezzel a világvárosokat bejárt műfajjal az ő izlését és igényét is teljes mértékben kielégítik. A Népkör színpadán vasárnap este Erdélyi Mihály ismert revüs operettje a Csókos regiment kerül bemutatásra a legújabb stílusú rendezésben és a legjobb szereposztásban. A pompás darab főszerepeit a szuboticei közönség kedvencei: Czibor Juci, Rackó Ilus, Garai Béla, Szabó Marci és Kóhalmi Pál játsszák. A premierre jegyeket elővetelben a Krecsi-féle könyvkereskedésben lehet kapni.

—o—

Reggel, délben, este mindig jó: az új Standard rádió!

Sztaribecej:

### Noviszádi AK-GRADJANSKI 4:3 (3:2)

Bíró: Lozanov

A Gradjanszki új embereket próbált ki, így a mérkőzés a kitűnő formában levő NAK-kal a macska-egérharc képét mutatta. Míg a NAK egy pompás együttes kitűnő játékát adta, addig Becej a szívóságán kívül alig nyújtott valamit. A gyors iramban megindult és végig játszott mérkőzés első felében a NAK nyomasztó fölényben volt s hatalmas munkát adott a becsei védelemnek, mely ezuttal rossz játéka dacára nagy szerencsével játszott; a második felidőben azonban már a nyomás nem volt állandó s Becej is szóhoz jutott egy-egy időre. A közönség sokszor megtapsolta a noviszádi játékosokat sportszerű viselkedésükért és fair játékukért. A sok incidenssel tarkított régi mérkőzések után a közönség valóságos élvezte a NAK ésszerű és tehnikás játékát. A vendégcsapatban mindegyik játékos szép játékot produkált, a Gradjanszkiiban Büresök, Czigan és Sörös nyújtott elfogadhatót, az ujoncok nagyon gyengék voltak. Lozanov korrekten igyekezett bíraskodni.

### Télisportkedvelők figyelmébe!

A noviszádi Fruska Gora turistaegylet télisport szekciója elhatározta, hogy a küszöbön álló téli szezonban még nagyobb és hatásosabb propagandát fog kifejteni a fehér sport üzése érdekében. A szekció vezetősége, főleg arra törekszik, hogy mindenki részére lehetővé tegye a sísport, a legszimpatikusabb és legkellemebb télisportág üzését. Ezt elősegíteni és ezért verbuválni azonban csak olcsó felszerelés és olcsó közlekedési eszközök nyújtásával lehet. A vezetőség továbbra is fenntartja, sőt kibővíti a tavaly alapított „Turisztikai tártárát”, ahol a sportolók hihetetlen olcsó áron

juthatnak turisztikai felszereléshez és télisport eszközökhöz.

A szekció vezetősége, mint minden évben, úgy az idén is széleskörű konferenciát hív egybe az idény kezdetén. Ezt a konferenciát, amely az idén — mint már tegnap közöltük — szakosztályi közgyűlés formájában fogják ma, szerdán este nyolc órai kezdettel a tőzsde nagytermében megtartani.

Az egyesület felhív mindenkit, akár tagja az egyesületnek, akár nem, de a téli sport bármely ágát űzni óhajítja, jelenjen meg okvetlenül a mai közgyűlésen. Legyen ez a mai értekezlet a téli sportolók széleskörű gyűlése, ahol mindenki megteheti észrevételeit és előterjeszheti esetleges indítványait, amely még közelebb hozhatja céljához ezt a mozgalmat.

### Rádió műsor

Szerda, november 9

Beograd. 11.00: Gramofon. 12.05: Rádiózenekar. 16.00: Előadás. 16.30: Rádiózenekar. 19.00: Egészségügyi előadás. 20.00: A csehszlovák filharmónikus zenekar szimfónikus hangversenyének átvitele Prágából. 22.30: Hírek.

Budapest. 9.15: Virány László szalonzenekarának hangversenye. 12.05: Czicza József és cigányzenekarának zenéje. 3.30: Morse-tanfolyam. 4.00: Pista bácsi ifjúsági előadása. 5.00: Kodolányi János felolvasása. 5.25: Hodula István és Major Ervin dr. szerzeményei. Előadja Elek Szidi (ének), Konec János (hegedű), Hodula István (zongora), Friss Antal (gordonka) és Kókai Rezső (zongora). 6.25: Olasz nyelvoktatás (Gallerani Bonaventura). 6.40: A Budapesti Hangverseny Zenekar hangversenye. Vezényel Fridl Frigyes. 1. Auber: A portici néma, nyitány. 2. Massenet: Manon, ábránd. 3. Berger: Amoureuse, keringő. 4. Armandola: A cirkuszban, szvit. 5. Geiger: Atól Zsig, egyveleg. 6. Pécsi József: Szarvusz Poldi, induló. 8.00: Gulácsy Irán felolvasása. 8.30: A Waldbeuer—Hannover—Temesváry—Kerpely vonóségyes Schubert-estje a Zenemű-

### A noviszádi Nemzeti Színház műsora

Szerdán: „A harmadik nélkül“ Begovics Milan háromfelvonásos drámája. Főszerepben Dragics színművész és Tanhoffer színművész.

Csütörtök: „Antonia“ Lengyel Menyhért háromfelvonásos zenés és tréfas vigjátéka.

Krancsevics Ruzsa színművész jubi-leuma. Krancsevics Ruzsa színművész, amint azt már jelentettük, november 14-én hétfőn ünneplő színpadralépésének huszonötödik évfordulóját. Mint ünnepi előadás színrekerül Kiedrzsinszki lengyel író „Szerelem a kockán“ című háromfelvonásos vigjátéka.

— A „Szerelem rt.“ második előadása Beeskereken. Beeskerekről jelentik: A Bagyar Közművelődési egyesület műkedvelőgárdája vasárnap ismét színrehozta a nagy sikert aratott Borsódy—Fischer operettet. A reprizen a bonviván szerepében Kain Lajos helyett Fischer Károly zenészerző mutatkozik be.

— Az iglói diákok Noviszádon. A noviszádi Polgári Magyar Daloskör november végén Farkas Imre örökszép dalos színművét Az iglói diákokat adja elő. Az előadásra a próbák már nagyban folynak és a főszerepeket Rózsáné Knézy Paula, Szkiecsák Károly, Garai János, Gerich Endre, Beck Ferenc és a noviszádi műkedvelők színe-java alakítja. A kedves diáktörténet előadása iránt a noviszádi közönség körében már most nagy érdeklődés nyilvánul meg.

vészeti Főiskoláról. Szünetben: Lóversenyeredmények A hangverseny után körülbelül 10.00: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Károlyi Árpád és cigányzenekarának zenéje a Spolarich kávéház-ból. Közben 11.00: Wimpffen Iván báró francia-nyelvű előadása.

# Sport

## A noviszádi Rádnicski és a Graficsár visszautasítják a Napló című napilap által felajánlott serleget

### Játszanak a munkanélküliek javára, de a Naplótól serleget nem fogadnak el

A noviszádi Rádnicski SC és a Graficsár SC elnöksége által aláírt hivatalos átiratban az alábbiak közlésére kérték fel a Reggeli Újságot:

„A noviszádi alszövetség november 27-re körmerközést írt ki a munkanélküliek és az inségesek felsegélyezésére. A mérkőzésekre a Napló című Szubotícán megjelenő napilap ezüst serleget ajánlott fel. Egyidejűleg ez a lap naponta kilométeres cikkekben reklámozza ezt az ügyet a saját nagy áldozatkészsége gyanánt, csupán azért, hogy a lap minél kelendőbb legyen.

Az első pillantásra a Napló ajándékozása valóban humánus színben tűnhet fel. A munkásság körében mégsem talált kedvező fogadtatásra, mert a munkások nagyon jól ismerik azoknak a tömeges munkáselbocsátásoknak az ügyét, amelyek a Napló-tulajdonos Minerva szuboticeai nyomdavállalatnál történtek.

Maguk a Napló tulajdonosai növelték a munkanélküliek számát azzal, hogy nemrég minden felmondás nélkül harmincnál több nyomdaalkalmazottat elbocsátottak. A bíróság ezért a Naplót arra kötelezte, hogy az elbocsátott munkásoknak fizesse meg a felmondási időre járó törvényes bért, mintegy ötvenezer dinárt.

Ezzel a Napló nagy anyagi kárt okozott a

nyomdászoknak, akik hosszú időre munkanélküliekké váltak. Helyükbe a Napló nagyrészt nyomdátulajdonosokat alkalmazott, akik nemesak hogy nem inségesek, hanem közülök többen vagyonosak, sőt talán milliomosok.

Epen ezért mi munkások azt valljuk, hogy a Napló ezt szándékosan cselekedte, hogy a nagy nyilvánosság előtt, mint nemes és korszerű célokért küzdő intézménynek lássék és ezzel leplezze azt a sötét pontot, hogy munkásokat az uccára dobott ki.

A noviszádi Rádnicski SC és a Graficsár SC szükségesnek tartja az alábbi megállapítást:

1. Szívesen játszanak a munkanélküliek és az inségesek javára, sőt mindent elkövetnek a siker érdekében, de ha győztesként kerülnek ki a küzdelemből, a Napló serlegét el nem fogadják.

2. A jövőben is bármikor a legnagyobb készséggel játszanak, ha kell több mérkőzést is a munkanélküliek felsegítésére, amennyiben azt az alszövetség, vagy az arra hivatott hatóság elrendeli tekintet nélkül arra, hogy a győztest jutalmazza-e, vagy sem.”

A nyilatkozatot a Rádnicski és a Graficsár elnöke és titkára írta alá.

## A zágrebi Konkordia másodszor viseli az országos bajnoki címet

### Legtöbbször a zágrebi Gradjanszki volt az országos bajnok

Zágrebben eddig nem tapasztalt óriási érdeklődés mellett játszották le vasárnap az országos bajnoki döntőt, amely kereken tízedszer döntötte el, egy esztendőre a „Jugoszlávia bajnoka“ büszke cím sorsát. Érdekes, hogy a Konkordia a végspurtban javult fel annyira, hogy teljes megérdemelten nyerte a bajnokságot, mert a jelen pillanatban kétségtelenül a legjobb formában lévő együttese Jugoszláviának.

Az országos bajnoki küzdelmek elején a Konkordia meglehetősen gyengén állott. Oszijeken vereséget szenvedett a Gradjanszkitól és a Szláviától is és így csak nagy nehezen jutott be a selejtezőbe. Itt azután állandóan javuló formát játszott ki, a zágrebi Viktoriát 3:0, majd 7:3 arányban legyőzte, az elődöntőben a Jugoszláviával Beogradban 0:0 arányban döntetlenül mérkőzött, Zágrebben azonban 6:1 arányban le-

győzte. A döntőben mint ismeretes mindkét szer 2:1 arányban győzött a spliti Hajduk ellen.

A Konkordia egyébként most másodszor viseli az országos bajnoki címet, melynek eddig legtöbbször — háromszor — a zágrebi Gradjanszki volt a birtokosa. Az országos bajnokságot tíz esztendővel ezelőtt irták ki és azóta a következők nyerték a bajnoki címet:

1922—23	Gradjanszki (Zágreb)
1923—24	Jugoszlávia (Beograd)
1924—25	Jugoszlávia (Beograd)
1925—26	Gradjanszki (Zágreb)
1926—27	Hajduk (Split)
1927—28	Gradjanszki (Zágreb)
1928—29	Hajduk (Split)
1929—30	Konkordia (Zágreb)
1930—31	BSK (Beograd)
1931—32	Konkordia (Zágreb)

### Ellenőrzőszelvény a tippbajnoksághoz

A tippszelvényeken vasárnapra feltüntetett valamennyi mérkőzést lejátszották és így a pályázók szerencsés esetben hat pontot szerezhetnek. A pályázatok felületes áttekintése során megállapítható, hogy a legnagyobb meglepetést a Vojvodina minimális gólarányú győzelme okozta a PAK felett. A pályázók legnagyobb része 2—3 gólos Vojvodina győzelmet tippelt, de azért többen eltalálták

a helyes eredményt.

A vasárnapi tippforduló ellenőrző szelvénye:

Zágreb: Konkordia—Hajduk	2:1
Noviszád: PAK—Vojvodina	0:1
Noviszád: Makkabi—ZsSK	1:0
Szubotica: Bácska—FAKO	6:1
Beeskerek: ZsSK—Schwabische	3:0
Beeskerek: Vojvodina—Jedinstvo	1:1

—0—



Különös előszeretettel használják a Lysoformot a **mindennapi itrdónél**, mivel a vizet **bacillusmentessé** és bársonyosan puhává teszi és kellemes kékesfehér színt kölcsönöz neki. Ügyeljen az eredeti csomagolásra!

## A fizikai csoport utolsó bajnoki mérkőzése

Vrbászról jelentik: Vasárnap játszik le Csantaviren a VSC és a CsAK csapatai a vidéki bajnokság fizikai csoportjának utolsó mérkőzését. A mérkőzés eredménye a tabella utolsó három helyére lesz kihatással, amennyiben a győztes csapat megelőzi a Plava Zvezdat és a hatodik helyre jön elő. Tekintve, hogy a CsAK a hazai pálya előnyével, a VSC pedig ezenfelül több tartalékkal lesz kénytelen kiállni a csantaviri csapat győzelmé látszik valószínűnek.

—0—

Temesvár:

### Zsak (Kikinda)—Hajduk (Temesvár) 6:0 (3:0)

Nemzetközi mérkőzés

Mint ismeretes Kikindáról vasárnap kirándulónvat indult Temesvárra. A kirándulást a kikindai Zsak rendezte egyben mérkőzést is játszott az ottani Hajdukkal. A Zsak két kölcsönkért játékosal állt fel és nagy fölényel nyerte az egyébként szép mérkőzést.

A Zsak a következő felállításban szerepelt: Bogaroski — Sztrajnic, Knezsev (Delija) — Róza, Wilhelm, Heidenfelder — Mitrovics (Doresics), Szimics (Delija), Sztepanov, Lizzul, Mikalaeski.

—0—

Szuboticeai ifjúsági mérkőzések eredményei:

FAKO—Hajduk	1:1. Biró: Takács.
Jedinstvo—Rádnicski	2:1. Biró: Tönköly.
Bácska—Napredak	2:1. Biró: Kozamara.

Az utóbbi mérkőzésen a Bácska Bacsics nevű játékos a lábát törte.

A szuboticeai TANK vezetőségi ülése. A szuboticeai TANK sportegyesület vezetősége pénteken este fontos ügyben ülést tart a Grand kávéházban levő klubhelyiségében. Az ülés pont fél kilenc órakor kezdődik.

Kulai Rádnicski—Crvenkai Bratsztvo 5:1 (2:1). II. oszt. bajnoki mérkőzés. Biró: Tusanovics. A Rádnicski nagy fölény mellett könnyűszerrel nyerte a mérkőzést, amiért a játék egyoldalú sportot nyújtott.

Bácskogradistai AK—Jugoszlávia (Sajkás) komb. 1:0 (1:0). Barátságos. Biró: Dr. Knezsevics. Az izgalmas mérkőzésnek mérsékelt számú nézője volt. Kezdet után rövid ideig a Jugoszlávia diktálja a tempót; a vezetést hamarosan a BAK ragadja magához s a 11. percben Rajslji beadását Hegedüs a hálóba továbbítja. A mérkőzés további folyamán váltakozó fölényel eredménytelen küzdelem folyik tartitva sportszerűtlenségekkel.

Futballista eljegyzés. Kozlik Sándor a BAK játékos a eljegyezte Kovács Margitot, Kovács Ferenc községi pénztárnok leányát.

Magyarország—Svájc szabadstílusú birkózóverseny lesz december 9-én. A versenyen hetes csapatok indulnak.

—0—

## Az Odzsaci SC Szuboticán

A kitűnő vidéki együttes a ZsAK-kal játszik a Schwerer-serlegért

Vasárnap érdekes mérkőzés lesz Szuboticán. A szuboticiai vidék reprezentáns együttese az Odzsaci SC látogat el Szuboticára, hogy erejét összemérje a Zsakkal a Schwerer serlegmérkőzések keretében. Az OSC tudását Szuboticán nem ismerik, viszont a vidéki csapat képességeit olyan jó hírek előzték meg, hogy első szuboticiai szereplését méltán várják a legnagyobb érdeklődéssel. A szubotici

Zsaknak annyiban fontos a mérkőzés megnyerése, mert csak így számíthat a végleges első, vagy második hely elnyerésére. Az OSC, mint értesültünk, a legerősebb felállítással jön Szuboticára és küzdelme a jóképességű Zsakkal jó sportot ígér. A mérkőzés vasárnap délután két órai kezdettel a városligeti pályán kerül lejátszásra.

—o—

## Megalakult a szuboticiai elsőosztályu sportegyesületek kollégiuma

A hat tagesegület serlegmérkőzéseket rendez első és tartalékcsapatai részére. — Vasárnap az első fordulóban a SzAND és a Villanytelep együttesel mérkőz össze az erejüket

A szuboticiai másodosztályu egyesületek példáján okulva, most az elsőosztályu egyesületei is megalakították a kollégiumukat. Az elsőosztályu kollégiumnak hat tagja lesz és pedig a Bácska és a Konkordia kivételével az összes elsőosztályu klub. A kollégium hétfői első ülésén megválasztotta a vezetőbizottságot, amelynek a tagjai Balázs Jenő (Sport), Hecht Mihály (Szand), Hütter Gyula (FAKO), Kókai Antal (Villanytelep), Sibalic Ráda (Zsak) és Milodanovics Martin (SzMTC). A kollégium bizottsága először is elhatározta, hogy egyesületei részére serlegmérkőzéseket rendez és erre a célra felajánlott egy szép ezüstserleget. A kollégium részére ugyancsak egy értékes ezüstserleget ajánlott fel Kemény Gyula szuboticiai műszaki kereskedő is. Így a serlegmérkőzések első és második helyezettjét lehet jutalmazni. Az ülésen

felmerült az a terv is, hogy az egyesületek tartalékcsapatait is foglalkoztassák, amíg az idő engedi és Sibalic Ráda a Zsak intézője erre a célra szép serleget ajánlott fel. Az utóbbi indítványt egyhangulag a magukévá tették a bizottság tagjai, úgy hogy Szubotica későbbi sportprogramja most már teljesen be van töltve.

A kollégium ülésén mindjárt ki is sorsolták az egyfordulós serlegküzdelmek három első mérkőzését is. Eszerint november 13-án a Szand a Villanyteleppel, november 20-án a FAKO a Zsakkal és november 27-én az SzMTC a Sport csapatával játszik. Az első mérkőzés a Szand és a Villanytelep csapatainak a találkozása vasárnap délelőtt fél tíz órai kezdettel kerül megrendezésre a Szand pályán. Az első csapatok küzdelme előtt a két egyesület B. legénysége játszik a serlegért.

## SZINHÁZ

Ismét premier lesz a szuboticiai Népkörben

A műkedvelők Erdélyi: Csókos regiment című revüs dzsessz-operettjét adják elő

A szuboticiai Népkör nagyszerű műkedvelő gárdája ismét premierrel lép a közönség elé. A vigjátékok után most operettet, még hozzá revüs operettet hoznak színre Szabó Marciék, ami a szuboticiai műkedvelőszíntest egy újabb állomását jelenti. A vigjátékokban és operettekben a helyüket jól megálló dilettánsok valószínűleg nagysikerrel fogják aratni a revüben is, habár ez már egy egészen külön tudást, hozzáértést és gyakorlatot igényel is. A szuboticiai közönség mindenesetre örömmel üdvözli a Népkör műkedvelőit színjátszásuk ezen újabb periódusa előtt és reméli, hogy ezzel a világvárosokat bejárt műfajjal az ő izlését és igényét is teljes mértékben kielégítik. A Népkör színpadán vasárnap este Erdélyi Mihály ismert revüs operettje a Csókos regiment kerül bemutatásra a legújabb stílus rendezésben és a legjobb szereposztásban. A pompás darab főszerepeit a szuboticiai közönség kedvencei: Czibor Juci, Rackó Ilus, Garai Béla, Szabó Marci és Kóhalmi Pál játsszák. A premierre jegyeket elővetelben a Krecsi-féle könyvkereskedésben lehet kapni.

—o—

Reggel, délben, este mindig jó: az új Standard rádió!

Sztaribecsej:

### Noviszádi AK-GRADJANSKI 4:3 (3:2)

Bíró: Lozanov

A Gradjanszki új embereket próbált ki, így a mérkőzés a kitűnő formában levő NAK-kal a macska-egérharc képét mutatta. Míg a NAK egy pompás együttes kitűnő játékát adta, addig Becsej a szívóságán kívül alig nyújtott valamit. A gyors iramban megindult és végig játszott mérkőzés első felében a NAK nyomasztó fölényben volt s hatalmas munkát adott a becsői védelemnek, mely ezáltal rossz játéka dacára nagy szerencsével játszott; a második felidőben azonban már a nyomás nem volt állandó s Becsej is szóhoz jutott egy-egy időre. A közönség sokszor megtapsolta a noviszádi játékosokat sportszerű viselkedésükért és fair játékukért. A sok incidenssel tarkított régi mérkőzések után a közönség valósággal élvezte a NAK ésszerű és tehnikás játékát. A vendégcsapatban mindegyik játékos szép játékot produkált, a Gradjanszkiiban Böresők, Czigány és Sörös nyújtott elfogadható, az ujoncok nagyon gyengék voltak. Lozanov korrekten igyekezett bíraskodni.

### Télisportkedvelők figyelmébe!

A noviszádi Fruška Gora turistaegylet télisport szekciójá elhatározta, hogy a küszöbön álló téli szezonban még nagyobb és hathatósabb propagandát fog kifejteni a fehér sport üzése érdekében. A szekció vezetősége, főleg arra törekszik, hogy mindenki részére lehetővé tegye a sísport, a legszimpatikusabb és legkellemesebb télisportág üzését. Ezt elősegíteni és ezért verbuválni azonban csak olcsó felszerelés és olcsó közlekedési eszközök nyújtásával lehet. A vezetőség továbbra is fenntartja, sőt kibővíti a tavaly alapított „Turisztikai raktárát”, ahol a sportolók hihetetlen olcsó áron

juthatnak turisztikai felszereléshez és télisport eszközökhöz.

A szekció vezetősége, mint minden évben, úgy az idén is széleskörű konferenciát hív egybe az idény kezdetén. Ezt a konferenciát, amely az idén — mint már tegnap közöltük — szakosztályi közgyűlés formájában fogják ma, szerdán este nyolc órai kezdettel a tőzsde nagyertermében megtartani.

Az egyesület felhív mindenkit, akár tagja az egyesületnek, akár nem, de a téli sport bármely ágát űzni óhajja, jelenjen meg okvetlenül a mai közgyűlésen. Legyen ez a mai értekezlet a téli sportolók széleskörű gyűlése, ahol mindenki megteheti észrevételeit és előterjeszheti esetleges indítványait, amely még közelebb hozhatja céljához ezt a mozgalmat.

### Rádió műsor

Szerda, november 9

Beograd. 11.00: Gramofon. 12.05: Rádiózenekar. 16.00: Előadás. 16.30: Rádiózenekar. 19.00: Egészségügyi előadás. 20.00: A cseh szlovák filharmónikus zenekar szimfonikus hangversenyének átvitele Prágából. 22.30: Hírek.

Budapest. 9.15: Virány László szalonzenekarának hangversenye. 12.05: Czicza József és cigányzenekarának zenéje. 3.30: Morse-tanfolyam. 4.00: Pista bácsi ifjúsági előadása. 5.00: Kodolányi János felolvasása. 5.25: Hodula István és Major Ervin dr. szerzeményei. Előadja Elek Szidi (ének), Konez János (hegedű), Hodula István (zongora), Friss Antal (gordonka) és Kókai Rezső (zongora). 6.25: Olasz nyelvtanítás (Gallerani Bonaventura). 6.40: A Budapesti Hangverseny Zenekar hangversenye. Vezényel Fridl Frigyes. 1. Auber: A portici néma, nyitány. 2. Massenet: Manon, ábránd. 3. Berger: Amoureuse, kőring. 4. Armandola: A cirkuszban, szvit. 5. Geiger: Atól Z-ig, egyveleg. 6. Pócsi József: Szarvasz Poldi, induló. 8.00: Gulácsy Irén felolvasása. 8.30: A Waldbauer—Hannover—Temesváry—Kerpely vonósnegyes Schubert-estje a Zenemű-

### A noviszádi Nemzeti Színház műsora

Szerdán: „A harmadik nélkül“ Begovics Milan háromfelvonásos drámája. Főszerepben Dragics színművész és Tanhoffer színművész.

Csütörtök: „Antonia“ Lengyel Menyhért háromfelvonásos zenés és tréfas vigjátéka.

Krancsevics Ruzsa színművész jubi-leuma. Krancsevics Ruzsa színművész, amint azt már jelentettük, november 14-én hétfőn ünnepli színpadralépésének huszonötödik évfordulóját. Mint ünnepi előadás színrekerül Kiedrzsinszki lengyel író „Szerelem a kockán“ című háromfelvonásos vigjátéka.

— A „Szerelem rt.“ második előadása Beeskereken. Beeskerekről jelentük: A Bagyar Közművelődési egyesület műkedvelőgárdája vasárnap ismét színrehozta a nagy sikert aratott Borsódy—Fischer operettet. A reprizen a bonviván szerepében Kain Lajos helyett Fischer Károly zeneszerző mutatkozik be.

— Az iglói diákok Noviszádon. A noviszádi Polgári Magyar Daloskör november végén Farkas Imre örökszép dalos színművét Az iglói diákokat adja elő. Az előadásra a próbák már nagyban folynak és a főszerepeket Rózsáné Knézy Paula, Szkicsák Károly, Garai János, Gerich Endre, Beck Ferenc és a noviszádi műkedvelők színe-java alakítja. A kedves diáktörténet előadása iránt a noviszádi közönség körében már most nagy érdeklődés nyilvánul meg.

vészeti Főiskoláról. Szünetben: Lóversenyeredmények A hangverseny után körülbelül 10.00: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Károlyi Árpád és cigányzenekarának zenéje a Spolarich kávéházból. Közben 11.00: Wimpffen Iván báró francia-nyelvű előadása.

## LITKA MOZI - SZUBOTICA

Szerdán utoljára

## RICHARD TAUBER

kamaraénekes operaelőadásnak beillő remekműve

## Szerelmem szimfoniája

Csütörtökön diszpr. m.ier

## JEAN KIEPURA

világhírű tenorista  
eseményt jelentő ujdonsága

## ÉJFÉLI SZERENAD

Számozott helyek

## Női divalkabátfaimat

eddig még nem tapasztalt

## olcsó áron

hozom forgalomba. Tekintse meg vasárnapi szenzációs kirakataimat. Arám miúgyan meggyőzőbben beszélnek. Ruhaszövetekben és fehérneműben választékos raktár.

## Wagner Ferenc fia, Szubotica

főter. 425

## Meghívó

a Katolikus Olvasókör Dudarszka u. 18. alatt levő helyiségében megtartandó

## nagy műsoros táncestéjére

## MŰSOR:

## 1. Szecskaavágó. Vigjáték

Salgó . . . . . Beck István  
Baka . . . . . Boros László  
Bakáné . . . . . Grenya Ilonka  
Mihály bácsi . . . . . Janka Lajos

## 2. Hegedű kvartett.

Előadják: Farkas László, Ertl László,  
Zombori Mihály és Takáts N.

## 3. Megismerkednék egy csinos sportemberrel. Vigjáték.

Márk . . . . . Farkas László  
Esmeralda . . . . . Gyarmathy Bözsi  
Csósz . . . . . Forgó István  
Egy úr . . . . . Firányi József  
Egy hölgy . . . . . Lépes Boriska

## 4. Nép dalok. Előadja Burián József

## 5. Hajléktalanok. Népszinmű

Kuruc . . . . . Csaut Imre  
Kurucné . . . . . Papp Mariska  
Bandi fiuk . . . . . Móricz István  
Özv. Tamásiné . . . . . Pásztor Franciska  
Katica leánya . . . . . Gyarmathy Irmus  
Kukurucz szatócs Gausz József  
Stern kocsmáros . . . . . Mazány Ferenc

Műsor után tánc reggelig. Belépti díj személyenként 10 dinár.

## M. ORTER MODE SALON

BEOGRAD, Terrazia 14.

Modelle Patou Worth Gouby etc  
Erstklassige Arbeit Garantiert Auslandspraxis  
PARIS LONDON

Garantált valódi, tiszta akác- és hársfa-

## MÉZ

kilogrammonként 12- dinárért

## GAUSZ VIKTOR-nál

Novisád, Haltér

## APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap  
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

## LEVELEZÉS

Ismétlően kérem azt a csinos barna hölgyet, aki szombaton a villamosban a „Reggeli Újságot” olvasta, tegye lehetővé ma este 7 órakor a Grossinger-patika előtti Lysotorm-üvegnél a találkozást!

## ELADÓ

3 ház egy telken 7 lakásból álló 200.000 dinárért eladó. Mirkov, Novisád, Karagyorgyeva 16. 4419

## FOGLALKOZÁS

IRÓGÉPJAVITÁST és karbantartást Szubotica és környékén szakszerűen és legolcsóbban végez Dudas Pál, Szubotica, Jelasceva 9. 509

## ALLAST KERES

Kereskedelmit végzett fiatal irodista nő perfékt szerb magyar. géprásban és a német nyelvben járatos szerény igényekkel állást keres. Cim a noisadi kiadoban. 4233

3 kereskedelmit végzett fiatal ember bármilyen állást keres. Metzger Novisád, Futaki ut 72. 4508

## KIADÓ

Szép nagy tiszta butorozott szoba a központban (Bulevar Kraljice Marije), külön bejáratú, fürdőszoba használatú uriembernek olcsón kiadó. Cim megtudható Schmolka hirdetőben Jevrejska 13. 4462

BUTOROZOTT különbeíratu uccai szoba kiadó. Novisád, Futaki ut 83. vilamos megálló. 4468

Szép új száraz lakás, szoba, konyha, szelz december 1-re kiadó. Novisád, Orosz ucca 38. 4503

ÜZLETHELYISÉG kiadó forgalmas helyen 500 dinár havibérlét mellett. Temerini ucca 6. alatt. 4505

## KÜLÖNFÉLE

E hó 7-én reggel elvesszett a kaszárnyától Starifutokig vezető uton 3 drb nagy fénykép egybe csomagolva. Kérem a becsületes megtalálót a fényképeket „Anny” Fotosalonba, Futoški put 18/II. leadni. 4502

A siketség gyógyítható! Euphonia-találmány, specialistaktól ajánlva, eltávolít fülzúgást, fülfolyást, nagyothallást. Számtalan elismerőlevél. Kérjen díjtalan prospektust. Euphonia, Liszki bei Krakow, Polen. 4501

## Tűzifát

minden minőségűt vagonos tetelekben bármely állomásra, valamint itteni telephelyre aprítva legolcsóbb ár mellett szállítunk. Mielőtt szükségletét fedezze — kérjen ajánlatot. VUJKOVICS J. és IARSA, SZUBOTICA. Telefon 6-69. 380

Szubotical kiadó-hivatalunk minden nap reggel 1/2 9—2-ig és délután 4—7-ig tart hivatalos órákat

Futoska ujlca 8 alatti új sarkházban az 1. emeleten legmodernebben felszerelt két

4 szobás lakás hozzácsatolható garconlakással, valamint 6 üzletelhelyiség kiadó.

Vésnök munkák a legrészebb kivitelben és a legelőnyösebb árban SCHLESINGER

vésnök és aranyművesnői Subotica, nagytemplommal szemben

## Zsák

Donyva Zsineg

legolcsóbban

AVRAM SCHIFF zsák és ponyva-kötésüzem

Atrik, lószőr és lótakarók gyári lerakata

HEVEDEREK, TÖMLÖK STB.

NOVISAD Telefon 24-03 Telegr. Julošif Kérjen árajánlatot!

## Burgonyát

Ta leheret 6600 Dinár 10.000 kg-ként franko bármely állomásra legolcsóbban szállít

## Léderer Jenő

bank és biz. üzlete. Novisad, Vilsonov trg 7. Tel. 22-14. Magazin Temerini sika 38. Tel. 30-15 Főzelék és gyümölcs import-export. — Azonkívül: Főszaburgonys, bab, hagyma, dugghagyma, alma, dió stb. kapható. 4103

## Városi Mozi, Szubotica

Ma és a következő napokon

## 1. Ufa hangos hradó

## 2. A vig tengerészek

## 3 Tom, a bosszúálló

Vadnyugati történet. — Főszereplő:

## „cowboy-ok királya“

100% os német tonfilm

Helyárak 3—10 dinár Előadások 4, 1/2 7 és 1/2 9 orakor

## Aréna-Ton-Mozi-Szombor

Nov. 6—7—8—9

Vasárnaptól—szerdái

## A titkos szövetség AL CAPONE

karrierjét ismerteti meg velünk ez a művészen megrendezett és művészen megjatszott film

Főszereplők: Wallace Beery, Lewis Stone, John Mc. Braun, Jean Harlow

Műsoron kívül: HAZAI KULTURFILM

Előadások kezdete köznap 6:5 és fél 9, vasárnap 4, 6:5 és fél 9 orakor

Megnyit Szubotica a Pasiceva uccában a „MOCCA” cukrászda

Kitűnő friss sütemények olcsó napi áron. 435

## HENGERMALOM

Szubotica, napi 2 vagonoshoz társ, esetleg bérlő vagy vevő kerestetik. Bővebbet a tulajdonosnál Lipsitz Alexander, Subotica 472

## WEISZ RUDOLF

URI SZABÓ

NOVISAD FUTOŠKI PUT 46

## ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesitem nagyra becsült vevőkörömet, hogy kézimunka üzletemet ugyanabban a házban a Banovina büfé mellé helyeztem át, mely alkalommal felhívom szives figyelmüket az ujonnan felszerelt

## aszurozó és endlőző gépeimre,

melyeken a legrövidebb időn belül elvégzek minden megrendelést a legkényesebb igényeket is kielégítően. Sürgős esetekben az ASZUROZÁS ÉS ENDLŐZÉS soron kívül lesz elvégezve. — Azonkívül szakszerűen végzek függöny és mindennemű kézimunka montírozást, ugyisint vállalom perzsa és szmirna szőnyegek stuccolását, valamint minden e szakmába vágó munkák lelkiismeretes és gyors elvégzését.

Egyben értesitem a n. b. közönséget, hogy új üzletemben vállalom RUHA ÉS KELME FESTÉST valamint RUHA TISZTÍTÁST IS.

Tisztelettel

## özv. Nagyfejeőné

előnyomda és kézimunkaüzlete

Novisad, Kraljica Marija u. 2. (Srpska Matica épület)

## Jegyezze fel cimem,

mert sohasem tudhatja, mikor lehet rá szüksége!

Borbély Lajos könyvszakértő  
Novisad, postafiók 75.A szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR  
A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC